

Arquivos Rio Grandenses de Medicina

ANO XV

OUTUBRO DE 1936

N. 10

Publicação mensal

Diretoria da Sociedade de Medicina de Porto Alegre — 1936

PRESIDENTE

MARIO TOTTA

Prof. da Fac. de Medicina

VICE-PRESIDENTE

FLORENCIO YGARTUA

Doc. de Cl. Pediátrica

SECRETARIO GERAL

JOAO L. DE AZEVEDO

Diretor da Enf. Octávio de Souto

1.º SECRETARIO

HELMUTH WEINMANN

Doc. de Histologia

2.º SECRETARIO

LUIZ S. BARATA

Doc. de Cl. Urologia

TESOUREIRO

CORADINO L. DUARTE

Auxiliante da Maternidade

BIBLIOTECARIO

E. J. KANAN

Doc. de Ortopedia e Cirurgia Infantil

DIREÇÃO CIENTIFICA

IVO CORREA MEYER

Cat. de Cl. Oftalmologica

THOMAZ MARIANTE

Cat. de Cl. Medicina

J. MAYA FAILLACE

Doc. e Chefe do Lab. de

Higiene

SECRETARIO DA REDAÇÃO

ADAYR FIGUEIREDO

REDATORES

NOGUEIRA FLÓRES	MARTIN GOMES
ANNES DIAS	GUERRA BLESSMANN
R. DI PRIMIO	D. SOARES DE SOUZA
PEDRO MACIEL	WALDEMAR CASTRO
PEREIRA FILHO	RAUL MOREIRA
MARIO BERND	WALDEMAR JOB
H. WALLAU	JACY MONTEIRO
AMERICO VALERIO	FLÓRES SOARES
ALVARO FERREIRA	HUGO RIBEIRO

— 0 —

Assinaturas:

Ano: 25\$000 — 2 anos: 40\$000

Séde da Redação:

Rua General Camara, 261

Endereçar ao secretario tudo o que fôr relativo á Redação

Assuntos comerciais com o gerente Almanzor Alves, na séde da Redação

Caixa postal, 872

Sumário

Trabalhos originais

MAYA FAILLACE e Y. NEMOTO — Estudo da água da "Fonte do Cais do Porto"	Pag. 465
JOSÉ SARMENTO BARATA — Aspectos clínicos, radiológicos e eletrocardiográficos da doença de Bouillaud	" 485
JUVENAL SANTOS e FRANCISCO LEITÃO — Um caso de doença de Addison com hipotensão arterial externa	" 517

Sociedade de Medicina

Atas	522
------------	-----

IODEFIS PREPARADO COM IODOPEPTI-
DIOS ABIURÉTICOS
amps. de 2cc., contendo 10 centigrs. de iodo
Via intramuscular ou endovenosa



O mais energico medicamento contra os espasmos dolorosos do pyloro, do colon, da vesícula biliar, dos bronquios (asthma), dos ureteres, do útero, etc.

ATROVERAN

SEM ENTORPECENTES

A base de papaverina, belladona, meimンドro e boldo.

XX a XXX gotas por 2 a 3 vezes ao dia.

Lab.º Gross - Rio

Estudo da agua da „Fonte do Cais do Porto“*)

Potabilidade — Mineralização — Normas sanitárias

por

Maya Faillace

Bacteriologista-chefe da D. de Higiene e S. P. do Estado.

Docente-ch. do laboratorio de Higiene da Fac. de Medicina.

Y. Nemoto

Químico-chefe da Diretoria de Higiene e Saúde Pública do Estado.

Dirigiu-nos o nosso acatado presidente cordial intimação no sentido de contribuirmos, com matéria de nossa especialidade, para a serie de conferencias que estão sendo realizadas nesta dourada sociedade. Ocuparemos por isto a atenção dos colegas estudando um problema de saúde publica que apresenta alguns aspectos técnico-sanitários dignos de registro. Referimo-nos às investigações que realizámos, em colaboração com o Dr. Y. Nemoto, com o objetivo de estudar a água da denominada "Fonte do Cais", emergente que surgiu em fins de 1934, ao construir-se o prolongamento do cais do porto desta capital, nas proximidades do frigorífico do Estado. A referida água foi desde logo tida e proclamada, além de pura, como "mineral", por apresentar uma taxa de mineralização acima das cifras habituais. Começou então a ser larga e abusivamente distribuída, em más condições de captação e sem o mínimo controle sanitário, atribuindo-lhe a credulidade popular as mais variadas propriedades terapêuticas.

No exercício de suas legítimas e indeclináveis atribuições, interveiu a D. de Higiene e Saúde Pública, e, após os exames que praticámos, foi a fonte em questão oficialmente interditada, visto não oferecer segurança quanto à sua potabilidade. E' a orientação que seguimos nesses exames, seus resultados e as normas sanitárias deles decorrentes que constituem o presente trabalho.

No estudo da água da "Fonte do Cais" devem ser considerados dois problemas bem distintos:

1º — Fundamental, pois diz respeito aos altos interesses da defesa da saúde pública: tratar-se-á de água potável e que, portanto, possa habitualmente ser consumida como bebida sem prévio tratamento depurador?

*) Conferencia realizada pelo Dr. Maya Faillace na Sociedade de Medicina de Porto Alegre em 7 de Agosto de 1936.

2.º — A "Fonte do Cais" será realmente uma verdadeira fonte hidromineral?

1.º). ESTUDO DA POTABILIDADE

Preliminarmente, e como guia de conduta, que se entende, em resumo, por "água potável", do ponto de vista sanitário, e quais os exames de laboratório e outros necessários para licitamente classificar como tal a água proveniente de uma fonte ou de qualquer outra origem?

Referindo-se a esta complexa questão, assim se expressa E. Boujean, membro do Conselho Superior de Higiene da França e cujos trabalhos na matéria são classicos em hidrologia:

"A possibilidade de utilizar uma água para alimentação está subordinada a grande número de condições que devem ser atendidas em cada caso particular. Só pelo estudo do conjunto dos resultados fornecidos pelo exame das propriedades físicas, pelas análises química, bacteriológica e micrográfica, pelo estudo geológico dos terrenos atravessados, pela topografia da região, pela crítica das causas de poluição — só após tais pesquisas, é que se poderá concluir, e ás vezes com dificuldade, si uma determinada água deve ou não ser entregue ao consumo. E si fôr absolutamente necessário definir o que se entende por "água potável", daremos a fórmula seguinte, que nos parece resumir de maneira intencionalmente vaga, por ordem de importância, as principais condições exigidas:

"A agua destinada á alimentação do homem deve ser pura, isto é, não deve apresentar pelo exame físico, químico e microbiológico nenhum indicio de poluição de origem suspeita. Deve ainda ser agradável ao paladar, limpida e não desprender nenhum odor."

Antigamente só a análise química era considerada como importante; quando os métodos bacteriológicos começaram a ser utilizados, houve a tendência de atribuir-lhes uma preponderância excessiva e a menos-prezar o exame químico. Atualmente, e com justificada razão, atribui-se grande importância ao estudo geológico dos terrenos atravessados pelas águas subterrâneas e outras.

Não está em causa estabelecer a superioridade de um ou de outro desses 3 meios de investigação: químico, bacteriológico, geológico. Mas a verdade é que o estudo sério da água destinada á alimentação exige êsses 3 meios de exame e a comparação atenta dos respetivos resultados. Muitas vezes a análise química oferece indicações de extrema importância sob o ponto de vista sanitário, em circunstâncias em que as pesquisas bacteriológicas se confessam impotentes, e, não raro, só o exame químico desvenda a origem e a natureza das contaminações. Por exemplo: uma simples e efêmera filtração, pelo terreno, pode mascarar a poluição fecal da água. Temos tido oportunidade de examinar águas de poços, situados na vizinhança de fossas não estanques, e que recebiam assim urina e fezes filtradas em grande proporção. Ao passo que os exames bacteriológicos davam bons resultados, a análise química revelava, flagrantemente, na água desses poços, considerável quantidade de líquido proveniente das latrinas".

Pouco valor, com efeito, tem qualquer desses exames tomado isoladamente. Si em muitos casos, como ainda acentua Bonjean, a análise química basta para estabelecer a má qualidade de uma água, ela é sempre insuficiente como garantia de sua boa qualidade. O mesmo, absolutamente, pôde-se dizer do exame bacteriológico, o qual, na afirmativa dos mais autorizados hidrólogos, poderá quando isolado permitir apenas a conclusão de que a água de um manancial é suspeita ou má, porém não basta para assegurar-lhe a pureza.

Entre nós, refletindo a mesma superior orientação, afirma Afrânio Peixoto, em seu conhecido compêndio de Higiene:

"Deve-se dizer que hoje são unâimes os higienistas, e neste número microbiologistas como Roux e Loeffler, que, dando valor às deposições da análise bacteriológica da água, reduzem-na a complemento da análise química, e ambas subsidiárias da mais importante delas, a proveniência e origem geológica da água. Só de posse dessas informações todas, em concordância e interdependência, será permitido juízo seguro."

Em linhas gerais, também Rosenau (para mencionar apenas mais um sanitarista de reputação mundial) encara de maneira análoga o problema da potabilidade da água, pois textualmente escreve:

"A good water may be defined as one of good sanitary quality, as determined by physical inspection, bacteriological and chemical analyses, a sanitary survey of the watershed, and, finally, by practical experience. A polluted water is one containing organic waste of either animal or vegetable origin. A polluted water is a suspicious water. An infected water contains the specific microorganisms of human diseases".

Vejamos enfim o que determina o Regulamento do Departamento Nacional de Saúde Pública, o qual, necessariamente, condensa a suprema legislação sanitária brasileira:

Água — Artigo 702 — Serão consideradas potáveis as águas que química e bacteriológicamente não acusem indícios de contaminação, nem apresentem qualquer anormalidade na sua composição.

Impõe assim o D. N. de Saúde Pública, a par do exame bacteriológico, a análise química, para estudo da potabilidade da água. E também o exame topográfico e geológico da emergente ou manancial, para verificação da possibilidade de garantir-lhe a pureza, como também exige o mesmo regulamento.

Mais ainda: é pouco prudente julgar pura qualquer água em virtude de exames praticados com uma única amostra. Análises sucessivas podem vir condená-la, revelando poluições intermitentes. É quasi sempre necessário fazer exames em série, em períodos de seca e após períodos de chuva.

Sucede aqui o que constitue regra em todas as pesquisas de laboratório, mesmo quando praticadas com técnica perfeita: um resultado negativo não tem o mesmo valor de um positivo. Este é concreto, indubitável, mas um único resultado negativo, quanto à existência de contaminações, não pode satisfazer à ampla visão e ao critério ponderado do higienista, salvo circunstâncias epidemiológicas e topográficas ótimas e excepcionais que permitam afastar a possibilidade de tal ocorrência.

Deduz-se do exposto, e de maneira evidente, que para o estudo re-

gular da potabilidade da água de qualquer emergente, mesmo dentro dos limites das pesquisas de laboratório, são indispensáveis o exame bacteriológico, o exame químico, ou melhor, físico-químico, e a repetição de ambos em amostras colhidas sob condições meteorológicas diversas. Foi a norma que seguimos para nos ser possível concluir com verdadeiro rigor científico.

Praticámos 4 exames bacteriológicos em amostras colhidas em datas diferentes, além de algumas outras análises parciais. O primeiro foi feito em 2 de Janeiro de 1935. Naquela época a fonte não possuía qualquer esboço de proteção: a água depois de atravessar um cano era coletada numa escavação existente no sólo, ao lado dos alicerces das obras do cais. Da escavação, que era completamente desprotegida, e em cujas proximidades aglomeravam-se numerosas pessoas, a água era lançada para o exterior por meio de uma bomba.

Claro é que, em tais condições, por maior que fosse o cuidado na colheita da água para exame, a amostra conseguida não traduziria o verdadeiro estado bacteriológico da emergente, visto convergirem para a escavação águas provenientes de outros pontos. Mas não é menos verdade que a referida amostra fotografava exatamente a natureza da água que estava sendo distribuída e utilizada como bebida.

Como fôra previsto, péssimos foram os resultados dos exames químicos e bacteriológicos praticados nessa amostra, que permitiram encerrássemos desta maneira nosso primeiro parecer sobre a matéria:

"Exames periódicos futuros permitirão verificar, em definitivo, si se trata de poluição intermitente ou contínua, irreparável ou capaz de ser removida mediante adequadas obras de proteção. Mas, em resumo e concluindo, — julgamo-nos autorizados a declarar que a água da "Fonte do Cais do Porto" deve ser condenada, pelo menos provisoriamente, pois o consumo dela como bebida, nas condições atuais, constitue iminente perigo para a saúde pública".

Mais tarde novas pesquisas foram realizadas, cujos resultados constam de nosso segundo parecer que adiante transcrevemos. Anexamos também os protocolos integrais de dois exames bacteriológicos mais expressivos, feitos respetivamente antes e após chuvas.

Diretoria de Higiene do Estado do Rio Grande do Sul

Laboratorio Bacteriológico — Porto Alegre

Análise bacteriológica de água

Requisição de: *Diretor de Higiene.*

Localidade: *Porto Alegre. Cais do Porto.*

Objetivo da análise: *Potabilidade.*

Dia e hora da colheita: *10½ hs. de 19—2—935.*

Temperatura ambiente: *25,0º C.*

Estado do tempo no momento da colheita: *Bom.*

Estado do tempo anterior a colheita (8 dias antes): *Chuvas fracas ha cerca de 7 dias atraç.*

Espécie da água: *Subterrânea*.
 Sofre a água algum tratamento prévio? *Não*.
 Local da colheita: *Na manilha*.
 Quem colheu a amostra: *Drs. Maya Faillace e Nemoto*.
 Volume colhido: *4 litros*.
 Temperatura da água: *23,0° C.*
 Método da colheita: *Frasco esterilizado*.
 Acondicionamento da amostra: *Frasco esterilizado*.
 Condições de transporte: *Rápido*.
 Proteção do curso d'água ou lençol subterrâneo: *Não*.
 Obras de proteção do ponto de captação: *Caixa de concreto recobrindo a emergência*.
 Construções nas proximidades do ponto de captação: *Sim*.
 Interrogatório epidemiológico entre as pessoas que se utilizam da água:
 Análises anteriores: *Sim*.
 Possíveis causas de contaminação nas proximidades do ponto de captação: *Sim*.
 Dia e hora em que a amostra deu entrada no laboratório: *As 11 horas
de 19—3—1935*.

Análise qualitativa

RESULTADOS

I.	Pesquisa de Bacilos tifico e paratificos	<i>Negativo</i>
"	" disentéricos	"
"	" Colibacilo	<i>Positivo</i>
"	" <i>Bacillus cloacae</i>	<i>Negativo</i>
"	" <i>Bacillus enteritidis sporogenes</i>	"
"	" enteritis	"
"	" fluorescens liquefaciens	"
"	" foecalis alealigenes	"
"	" lactis aerogenes	"
"	" paraputrifieu	"
"	" putrifieu	"
"	" pyocyaneus	"
"	" violaceus	"
"	" <i>Micrococcus enteritis</i>	"
"	" <i>Proteus vulgaris</i>	"
"	" <i>Pneumobacilo</i> , de Friedlaender	"
"	" Bacterias termofilas a 56°	"
II.	Exame do sedimento	—
III.	Ação patogênica (inoculação de cultura em cobaio)	—
Capacidade indoligene do colibacilo isolado: <i>FORTE</i> .		

Análise quantitativa

A água contém
Por cent. cúbico Por litro

Germens contados

Aerobios	$\left\{ \begin{array}{l} \text{em caldo a } 37^\circ \\ \text{em gelatina a } 20^\circ \\ \text{em gelose a } 37^\circ \end{array} \right.$	220	220.000
		800	800.000
Colonias liquidificantes			
Cogumelos		40	40.000
Colibacilos			100

Classificação de água

Escala de Miquel

(Aeróbios)

- 0 a 10 germens por e.c. — Água excessivamente pura.
 10 a 100 germens por e.c. — Água muito pura.
 100 a 1.000 germens por e.c. — Água pura.
 1.000 a 10.000 germens por e.c. — Água mediocre.
 10.000 a 100.000 germens por e.c. — Água impura.
 Mais de 100.000 germens por e.c. — Água muito impura.

Escala de Vincent

(Colibacilos)

- 10 a 50 colibacilos por litro — Água muito boa ou boa.
 50 a 100 colibacilos por litro — Água mediocre.
 100 a 1.000 colibacilos por litro — Água suspeita.
 1.000 a 10.000 colibacilos por litro — Água má.
 10.000 a 50.000 colibacilos por litro — Água perigosa.

Principais espécies encontradas

- 1) Colibacilo
- 2) Staphylococcus citreus
- 3) Staphylococcus albus
- 4) Tetragenias da água
- 5) Varias bactérias eromogeneas
- 6) Cogumelos diversos.

Parecer: Vide conclusões no Parecer N.º 2, conjuntamente com os resultados dos exames químicos.

(Ass.) Dr. Maya Faillace
Bacteriológista-chefe.

Pôrto Alegre, 2 de Março de 1935.

Resumo das instruções para colheita e remessa de ÁGUAS, destinadas a Exames Químicos e Bacteriológicos na Diretoria de Higiene e Saúde Pública do Estado:

Deverá ser remetida uma quantidade mínima de 2 litros, enviada dentro de um ou mais frascos de vidro esterilizado e com rolha de esmeril. Rolhas de borracha ou cortiça prejudicam a exatidão dos resultados.

Salvo caso urgente, à remessa das amostras da água a examinar deverá ser avisada com antecedência, para o devido preparo do material indispensável às análises.

As amostras de água deverão ser colhidas aséticamente com os cuidados técnicos indicados. Os frascos hermeticamente tapados, de preferência cobrindo a tampa com parafina liquefeita pelo calor e, quando o material não possa ser levado imediatamente ao Laboratório, o frasco contendo a água será colocado dentro de um pequeno caixote com gelo quebrado e serragem.

Caso o material não seja remetido nas condições acima, só se poderá praticar os exames químicos, estes mesmos com restrições, ficando prejudicados os bacteriológicos. O Laboratório Bacteriológico poderá empregar os frascos necessários à colheita das amostras.

As amostras de água devem vir acompanhadas das seguintes informações:

- Nome de quem requisita os exames.
- Localidade.
- Dia e hora da colheita da amostra.
- Estado do tempo no dia da colheita e na semana anterior.
- Método da colheita (se na bomba de um poço, na torneira, na superfície ou profundidade do rio, fonte, etc.).
- Condições de transporte.
- Obras de proteção do manancial (paredes de alvenaria em caso de poço, zona de proteção, etc.).
- Existência de habitações nas proximidades, etc.

Em todos os casos, e principalmente em se tratando de águas para abastecimento público, é conveniente a ida de um técnico para colheita das amostras e demais observações complementares, indispensáveis para julgar com segurança da potabilidade da água que se pretende aproveitar. Convém, outrossim, repetir os exames antes e após períodos de chuva.

Diretoria de Higiene do Estado do Rio Grande do Sul

Laboratório Bacteriológico — Pôrto Alegre

Análise bacteriológica de água

Requisição de: *Diretor de Higiene.*

Localidade: *Porto Alegre. Cais do Porto.*

Objetivo da análise: *Potabilidade.*

Dia e hora da colheita: *11 hs. de 13—3—935.*

Temperatura ambiente: —

Estado do tempo no momento da colheita: *Sombrio.*

Estado do tempo anterior a colheita (2 dias antes): *Chuvas variáveis, ventos do sul.*

Espécie da água: *Subterrânea.*

Sofre a água algum tratamento prévio? *Não.*

Local da colheita: *Na manilha.*

Quem colheu a amostra: *Drs. Maya Faillace e Nemoto.*

Volume colhido: *2 litros.*

Temperatura da água: —

Método da colheita: *Frasco esterilizado.*

Acondicionamento da amostra: *Frasco esterilizado.*

Condições de transporte: *Rápido.*

Proteção do curso d'água ou lençol subterrâneo: *Não.*

Obras de proteção no ponto de captação: *Caixa de concreto e parede circular de alvenaria.*

Construções nas proximidades do ponto de captação: *Sim.*

Interrogatório epidemiológico entre as pessoas que se utilizam da água: Análises anteriores: *Sim.*

Possíveis causas de contaminação nas proximidades do ponto de captação: *Sim.*

Dia e hora em que a amostra deu entrada no laboratório: *As 11 hs. 30' de 13—3—935.*

Observações:

Análise qualitativa

I.	Pesquisa de Bactérios tifico e paratificos	<i>Negativo</i>
"	" disentéricos	"
"	" Colibacilo	<i>Positivo</i>
"	" Bacillus cloacae	<i>Negativo</i>
"	" Bacillus enteritidis sporegenes	"
"	" enteritis	"
"	" fluorescens liquefaciens	<i>Positivo</i>
"	" foecalis alcaligenes	"
"	" lactis aerogenes	"
"	" paraputreficus	"
"	" putreficus	"
"	" pyocyanus	<i>Negativo</i>
"	" violaceus	"
"	" Micrococeus enteritis	"
"	" Proteus vulgaris	"
"	" Pneumobacilo, de Friedlaender	"
"	" Bactérias termofilas a 56°	<i>Positivo</i>

II. Exame do sedimento —

III. Ação patogênica (inoculação de cultura em cobaio) —

Capacidade indolígena do colibacilo isolado: *FORTE.*

Análise quantitativa

	A água eoném	Por cent. cúbico	Por litro
Germens contados			
Aerobios {			
em caldo a 37°			
em gelatina a 20°	1.300	1.300.000	
em gelose a 37°	1.600	1.600.000	
Colonias liquidificantes			
Cogumelos		60	60.000
Colibacilos		1	1.000

Principais espécies encontradas

- 1) Colibacilo
 - 2) B. fl. liquefaciens
 - 3) B. f. alcaligenes
 - 4) B. l. aerogenes
 - 5) B. paraputreficus
 - 6) B. putreficus
 - 7) Staphylococcus citreus
- Varias bactérias cromogeneas
Diversos cogumelos.

Parecer: Vide conclusões no parecer n.º 2.

Observações: É de notar o rapido e acentuado aumento de rendimento da emergente, fato que ocorre habitualmente quando existem comunicações proximas com aguas da superficie.

(Ass.) Dr. Maya Faillace
Bacteriológista-chefe.

Pôrto Alegre, 22 de Março de 1935.

A água colhida no dia 19 de Março revelou os seguintes dados físico-químicos para julgamento de sua potabilidade:

Cór	Ligeiramente opalina
Cheiro	Inodor
Sabór	Ligeiramente salobro, peculiar
Reação	Ph 6,2
Materia orgânica, em oxigênio absorvida	0,75 em 1.000.000 partes (Método A. O. A. O. meio alcali.)
Amonia livre e salina, em N.	0,47 " " "
Amonia albuminoide, em N.	0,04 " " "
Relação entre amonia livre e albuminoide	1:0,08
Nitritos	Negativa
Nitratos	Traços (menos de 0,05)
Cloreto de sódio, NaCl	354,81 em 1.000.000 partes
Dureza total, em grau francês	12,3°
Dureza temporária, em grau francês	2,4°
Resíduo seco a 180°C.	651,00 em 1.000.000
Efeito da incineração	Muito ligeira carbonização

PARECER N.^o 2

Pôrto Alegre, 4 de Abril de 1935

ÁGUA DA "FONTE DO CÁIS DO PÔRTO"

Estudo de "Potabilidade"

CONCLUSÕES:

Da acórdão com princípios elementares de hidrologia, estudámos o problema da potabilidade da água da "Fonte do Cais do Pôrto", encarando-o sob seus dois aspectos fundamentais: pesquisas físico-químicas e bacteriológicas, aliadas á observação geológica e topográfica do local de emergência.

Não nos limitámos, conforme se verifica nos protocolos anexos, a exames procedidos em uma única amostra da água em questão. Repetimo-los em material colhido em várias ocasiões, sob condições meteorológicas diversas, antes e após períodos de chuvas. Evitamos assim conclusões apressadas, atendendo á possibilidade de poluições intermitentes, que podem passar completamente desapercebidas a um exame isolado. E' ocorrência possível, ressaltada pelos mais reputados hidrologistas e, também, não raro por nós observada ao praticar, no Laboratório Bacteriológico, exames em série de amostras de águas provenientes de emergentes e mananciais, desta capital e de numerosas localidades do interior do Estado.

A observação topográfica e geológica da "Fonte do Cais do Pôrto" revela, em resumo, que a captação da água é feita a cerca de 4½ metros abaixo do leito do rio Graíba, aproximadamente a 9m.80 da superfície do solo. Segundo informações do Dr. Trajano Ribeiro, engenheiro das obras do cais, a sua descarga nesse ponto é de 6 litros por segundo, ou sejam, em media, 500 metros cúbicos por 24 horas. Observamos várias vezes, após chuvas, acentuado aumento do rendimento da emergência, fato que ocorre habitualmente quando existem comunicações próximas com águas da superfície.

O ponto de emergência da fonte, sito no fundo da escavação paralela aos alicerces da parte do cais em construção, está agora protegido por uma caixa de cimento, com manilha em sua parte central, e está sendo cercado por paredes de alvenaria.

A pequena diferença existente entre a temperatura ambiente e a da água da fonte em fôco, o seu volume e grau de mineralização, a inconstância de composição e variações de rendimento, autorizam a afirmativa de que o lençol que a abastece percorre um trajeto não muito curto a pouca profundidade do solo. Está exposto assim ás múltiplas causas de contaminação, inevitáveis no subsolo das grandes cidades, e tão nitidamente evidenciados pelos estudos, entre outros, do grande sanitário patrício Eng.^o Saturnino de Brito.

Ainda do ponto de vista químico, a reduzida proporção de matéria orgânica e nitratos, em contraste com grande quantidade de amônia livre

e a relação extremamente baixa entre a amonia albuminoide e a amonia livre, contribuem para demonstrar que o lençol dágua que abastece a "Fonte do Cais" recebe em seu trajeto subterrâneo, de modo direto, pequena quantidade de líquido intensamente poluído com dejectos de origem animal. Não se trata de infiltração imediata de águas do Guaiaba (ou si tal mistura se faz, o será em diminutas proporções), por quanto, afóra outras diferenças, as águas daquele rio apresentam a mineralização média de Ogr.060 e a da fonte oscilou entre 1gr.610 e 0gr.650.

A água da "Fonte do Cais", por conseguinte, é água poluída, julgada isoladamente pelo prisma de sua composição química.

Inicialmente concordantes foram os resultados dos exames bacteriológicos, os quais, em cerca de 3 meses de observações, acompanharam nitidamente as variações assinaladas pelas pesquisas de ordem química.

E' de acentuar, particularmente, o paralelismo entre o colítítulo — índice de poluição por dejectos animais — e as proporções relativas da amonia livre, que tem significação análoga: um colítítulo elevado correspondem quasi sempre às amostras que revelaram as mais altas taxas de amonia livre, e vice-versa, (Vide quadro seguinte).

Taxa global de germes relativamente baixa, porém grande percentagem de colibacilo fortemente indígeno, sórmente nos exames praticados em amostras colhidas após chuvas, quando também se notam outros germes de origem fecal e bactérias térmofílicas. Baixa proporção, quasi ausência de colibacilo nas épocas de estiagem, de tal maneira que nessas ocasiões um exame bacteriológico isolado poderá erroneamente fazer acreditar na potabilidade da emergente.

Concluindo: os exames bacteriológicos praticados em amostras de água da "Fonte do Cais do Pôrto", colhidas em datas diversas, demonstraram claramente que a referida fonte, sobretudo após as chuvas, sofre as consequências da infiltração de águas impuras da superfície, no local de captação ou, mais provavelmente, em qualquer ponto do lençol que a abastece. Mau grado a inexistência atual dos agentes das grandes infecções de origem hídrica, a presença de poluições periódicas por germes fecais evidencia a possibilidade de contaminações futuras por aqueles agentes patogénicos, maximé em vista do desenvolvimento crescente da cidade e da pouca profundidade da emergente estudada.

Assim, tanto os exames químicos e bacteriológicos, como a observação geológica e topográfica, são concordes em concluir que a água da "Fonte do Cais do Pôrto" não oferece condições de segurança quanto à sua potabilidade.

ass. Dr. Maya Faillace
Bacteriologista-chefe.

ass. Dr. Y. Nemato
Químico-chefe.

*Quadro demonstrativo das proporções relativas de Amonia livre
e do Colítítulo:*

Nas águas puras a proporção de AMONIA LIVRE, que é um dos índices químicos de poluição por dejectos de origem animal, atinge no máximo 0,mg.05 por litro. Na água da "Fonte do Cais" oscilou entre

0,mg.33 a 0,mg.61 por litro, cifras elevadíssimas do ponto de vista hidrológico.

E' de notar também a concordância relativa (com uma única exceção) entre a AMONIA LIVRE e o COLITÍTULO, um dos mais valiosos índices bacteriológicos de poluição fecal da água.

<i>Data de colheita da amostra</i>	<i>Amonia livre</i>	<i>Colitítulo</i>
2—1—1935	0,mg.56 p. litro	1.100 p. litro
8—2—1935	0,mg.61 " "	800 " "
19—2—1935	0,mg.33 " "	100 " "
13—3—1935	0,mg.52 " "	1.000 " "
19—3—1935	0,mg.47 " "	150 " "

2º) ESTUDO HIDRO MINERAL

Para facilidade de explanação resumiremos o estudo desta face do problema em dois capítulos:

- Exame físico-químico e interpretação.*
- Origem, observação topográfica e geológica da "Fonte do Cais".*

a) Exame físico-químico

Radioatividade imediata (após uma hora)	0,17 milimicro Curie
" depois de 4 dias	0,08 " "
Temperatura da água	23,0º C.
" ambiente	25,50 C.

Foi a seguinte a composição química segundo amostra colhida no dia 19 de Março de 1935:

Cloreto de sodio, NaCl	354,mg81 por litro
Silica, SiO ₂	88, 85 " "
Sulfato de magnesio, MgSO ₄	88, 80 " "
Sulfato de calcio, CaSO ₄	59, 09 " "
Gaz carbonico livre, CO ₂	41, 50 " "
Bicarbonato de calcio, Ca(HCO ₃) ₂	38, 66 " "
(CaCO ₃ ...23,87)	
Sulfato de sodio, Na ₂ SO ₄	36, 19 " "
Cloreto de potassio, KCl	5, 38 " "
Bicarbonato de manganez, Mn(HCO ₃)	5, 36 " "
Protosesquioxido de manganez, Mn ₃ O ₄	2, 86 " "
Fosfato de calcio, Ca ₃ (PO ₄) ₂	2, 84 " "
Cloreto de amonio, NH ₄ Cl	1, 78 " "
Oxido de aluminio, Al ₂ O ₃	1, 23 " "
Brometo de potassio, KBr	0, 97 " "

Sesquioxido de ferro, Fe2O3	0,	57	"	"
Cloreto de litio, LiCl	0,	36	"	"
Iodo, I			Traços	
Boro			Traços	
Mineralização total	0,gr	708,25	por litro	
Mineralização total menos gaz carbonico livre e o mesmo em forma de bicarbonato (parte que fica como resíduo)	0,gr	649,63	"	"

Como os sais, em solução diluída como a da água em estudo, existem ionizados na sua quasi totalidade, apresentamos abaixo o resultado da análise sem combinação hipotética, em estado eletrolítico:

Anionte	Cationte			
Carbonato, CO ₃	15,mg.90	Calcio, Ca	28,mg.04	
Fosfato, PO ₄	1, 74	Magnesio, Mg.	13, 56	
Sulfato, SO ₄	120, 41	Potassio, K.	3, 14	
Cloreto, Cl	219, 25	Sodio, Na	151, 32	
Brometo, Br.	0, 65	Amonio, NH ₄	0, 60	
Iodeto, I	Traços (0,007)	Litio, Li	0, 06	
Borato, B4O7	Traços	Sesquioxido de ferro..	0, 57	
Silica, SiO ₂	88, 85	Fe2O3		
Soma	446,mg.80	Oxido de aluminio ...	1, 23	
		Al2O3		
		Protosesquioxido de manganez, Mn3O4	5, 10	
			203,mg.52	
Residuo seco a 180°		0,gr.651,00		
Gaz carbonico livre, CO ₂		0, 041,50		
(acidez a fenolftaleina — 100 cems. = 4,15 $\frac{n}{22}$ Na ₂ CO ₃)				
Alcalinidade e methyl-orange — 100 cems. = 2,65 $\frac{n}{50}$ H ₂ SO ₄ .				
Residuo tratado com ácido sulfúrico para controle do resultado da análise		0,gr.737,70		

Nota: SiO₂, Fe2O₃, Al2O₃, Mn3O₄, não são íontes, porém foram assim apresentados por conveniencia de exposição.

Interpretação do exame físico-químico

Segundo definição vencedora no Congresso de Genebra — "água mineral é toda água natural proposta ao consumo em razão de propriedades terapêuticas ou higienicas especiais". O mesmo, em suas linhas básicas, estatue o regulamento do D. N. de Saúde Pública (art. 705).

E' de fato a definição de conceito mais amplo e que melhor satisfaz as exigências da prática hidrológica. Sabe-se realmente que os efeitos terapêuticos das autênticas águas minerais são provenientes sobretudo de suas propriedades físicas, tais como radioatividade, termalidade, estado coloidal, ionização (e outras ainda mal caracterizadas), que podem desaparecer, enquanto a composição química permanece inalterada. São por assim dizer águas vivas, "sôros da terra", na expressão de Landouzy. Embora isso, o estudo químico meticuloso de qualquer água proposta como mineral é imprescindível, porque concorre poderosamente para determinar-lhe a origem, presumir-lhe a natureza e classificá-la de acordo com seus elementos dominantes e mineralização secundária.

Em conjunto, a água em estudo apresenta mineralização total baixa, com temperatura comum e fraca radioatividade. Não pode ser classificada como água oligocromática ou radioativa (mais de 4 milímicro Curie, segundo o D. N. de Saúde Pública). Nela predomina o anionto cloreto e sulfato, não pode, porém, ser considerada como água dieromática cloretada-sulfatada, pois o total desses sais é apenas de 0gr.523 por litro.

Tratando-se particularmente dos sais, o que se destaca é a existência de 0gr.355 de cloreto de sódio, quantidade insuficiente para taxá-la como água mineral salina. Depois do cloreto de sódio seguem-se os sulfatos alcalinos terrosos (calcio e magnésio) com 0gr.127 por litro. Os efeitos terapêuticos dos alcalino-terrosos são diferentes segundo existirem como sulfatos, bicarbonatos e bicarbonatos com gaz carbônico livre. A existência de 0gr.127 de sulfatos alcalino-terrosos coloca-a sob este aspecto longe de ser classificada como água mineral. Aos sulfatos alcalino-terrosos seguem-se gaz carbônico livre e carbonato de calcio, 0gr.041 e 0gr.024 por litro, enquanto o regulamento do D. N. de Saúde Pública fixa como limite mínimo 0gr.400 e 0gr.100 respectivamente, para ser considerada como água mineral acidulo-gazosa e alcalino-terrosa.

Para comparação, resumimos no quadro abaixo o teor desses elementos em algumas águas minerais:

(Gr. por litro)

Estações	Cloreto	Sulfato	Soma
Brides (França)	1,85	3,40	5,25
Saint-Gervais (França)	1,75	2,80	4,75
Pouillon (França)	6,25	3,30	9,55
Santenay (França)	5,80	3,20	9,00
Baden (Suissa)	1,65	2,20	3,75
Friedrisschall. (Alemanha)	11,30	12,75	24,05
Cestona (Espanha)	5,55	2,70	8,25
Cheltenham (Inglaterra)	5,80	3,00	8,80
Leamington (Inglaterra)	10,50	4,00	14,50
Água do "Cais do Pôrto"	0,36	0,16	0,52

b) *Origem, observação topográfica e geológica da "Fonte do Cais"*

Para não nós alongarmos em demasia deixamos de entrar em outras considerações de ordem química. Dados mais completos constam dos quadros anexos. Passemos á observação topográfica e geológica da fonte em fóco para procurar precisar-lhe a origem.

De acôrdo com nossas observações e com informes fornecidos pelos Drs. Prof. F. Freitas e Castro e Trajano Ribeiro, organizámos um "croquis" (que está apenso ao fim deste trabalho) demonstrativo da localização da fonte e da constituição do sólo no ponto de sua emergência.

Como se evidencia no referido "croquis", a captação da água é feita a cerca de $4\frac{1}{2}$ metros abaixo do leito do rio Guaíba, aproximadamente a 9 metros e 80 da superfície do sólo. O ponto de emergência está situado no fundo da escavação paralela aos alicerces do prolongamento do cais, portanto, a poucos metros da Guaíba.

A água circula em camada arenosa, de cerca de 3 metros de altura, a qual repousa sobre o bloco de granito que se estende pelo sub-sólo da cidade e cuja espessura média é de varias centenas de metros.^{*} Em sua face superior a camada arenosa confina com terreno argiloso compacto, de alguns metros de espessura, analogo ao que constitue o leito do Guaíba.

Segundo nossa opinião, e diante do que vimos explanando, a agua da "Fonte do Cais" provém principalmente da aguia pluvial que cae no perímetro urbano e atinge por infiltração o bloco granítico, que representa, de fato, a primeira camada impermeável do nosso sub-sólo. A agua desliza na areia existente entre o mencionado bloco granítico e a camada compacta de argila que lhe fica sobreposta. E' parcialmente filtrada, maximé durante o tempo seco. Após chuvas aumenta a carga e, como acontece frequentemente em casos análogos, a filtração torna-se imperfeita. Passam assim as impurezas em grande escala, reveladas pelos exames bacteriológicos feitos em amostras colhidas em tais períodos.

Alóra a observação geológica, que é bem elucidativa, baseiam-nos ainda nas razões seguintes:

a) A agua da fonte não pode provir de infiltrações do rio, pois além de outras diferenças, a mineralização total da agua do Guaíba oscila em torno de 0gr.060 por litro, enquanto que a da fonte varia entre 1gr.610 e 0gr.651. Ademais, a existência de uma camada argilosa compacta entre o rio e a fonte, impede a infiltração direta desta pelas águas do primeiro. E' de notar, aliás, que essa camada de argila nada mais é do que parte do antigo leito do Guaíba, o qual ainda ha poucos anos, e antes da construção do "Cais do Pôrto", se prolongava até ás ruas Sete de Setembro e Voluntários da Pátria.

b) A temperatura da agua é pouco diferente da do ambiente. Esse fato indica que a agua provem de pequena profundidade ou percorre

* Na Cervejaria Continental, sita á rua Cristovam Colombo, em zona não muito distante da "Fonte do Cais", está sendo tentada a abertura de um poço artesiano. A perfuração já está na profundidade de cerca de 400 metros, sem que se conseguisse ainda atravessar o bloco granítico do sub-sólo da cidade.

regular distância a pouca profundidade antes de chegar ao ponto de emergência.

e) As variações rápidas e acentuadas da mineralização total, resumidas no quadro abaixo, fazem crer que ela se efetua a pouca profundidade do solo.

Quadro demonstrativo das variações da composição da água da "Fonte do Cais"

(Gr. por litro)

Data da coleta da amostra	Mineralização total	Cloreto de sodio	Sulfato de magnesio	Sulfato de calcio	Carbonato de calcio
11—12—1934	1,610	0,959	—	—	—
2—1—1935	1,210	0,731	0,162	0,145	0,32
28—2—1935	0,760	0,760	—	—	—
8—2—1935	0,935	0,505	—	—	—
19—2—1935	0,707	0,398	0,094	0,094	0,012
13—3—1935	0,756	0,407	—	—	—
19—3—1935	0,651	0,355	0,068	0,059	0,023

d) São também nítidas as variações relativas entre os diversos sais dissolvidos na água, consoante se verifica no quadro seguinte, que revela, dentre outros fatos significativos, a inconstância da proporção de cloreto de sódio comparativamente aos outros componentes minerais, prova de que a água não atravessa sempre as mesmas camadas geológicas.

Quadro demonstrativo das variações relativas dos diversos sais da água da "Fonte do Cais"

	Ca S04 + Mg S04 Na Cl.	Variação r. em por cento sobre 0,32	Mg S04 Ca S04	V. r. em por cento sobre 1,11	M. total me- nos NaCl Na Cl.	V. r. em por cento s. 0,65
11—12—34	—	—	—	—	0,69	+ 6%
2—1—35	0,32	—	1,11	—	0,65	—
28—1—35	—	0,43—0,32 0,32 × 100	—	—	0,35	—62%
8—2—35	—	—	—	—	0,86	+32%
19—2—35	0,43	+34%	1,22	+10%	0,78	-20%
13—3—35	0,36	—	—	—	0,86	+32%
19—3—35	0,36	+13%	1,16	+ 4%	0,84	+29%

e) A mineralização total diminuiu consideravelmente (caiu a menos de 50%) em pouco mais de 3 meses de observação (v. o penultimo quadro acima). Uma fonte de origem profunda não apresentaria essa

acentuada diminuição em seu teor mineral, pois um dos característicos mais típicos de águas de tal natureza é a regularidade e fixidez notável de composição.

Nessas condições, é plausível a opinião de não se tratar de água profunda, que no caso deveria provir das camadas situadas abaixo do bloco de granito, o qual, como dissemos, constitue verdadeiramente a primeira camada impermeável do sub-solo da cidade.

Quanto à origem da mineralização encontrada, julgamos o seguinte:

1.^o O cloreto de sódio é proveniente dos dejectos da cidade e, principalmente, dos numerosos depósitos de sal que existiam e ainda existem nas margens do Guaiiba. O transporte e outras manipulações do referido sal, lenta e continuamente impregnam o sub-solo daquela vasta zona.

2.^o O cálcio e o magnesio originam-se da cal empregada nas construções e que, em grande parte, também se deposita e se infiltra no sub-solo.

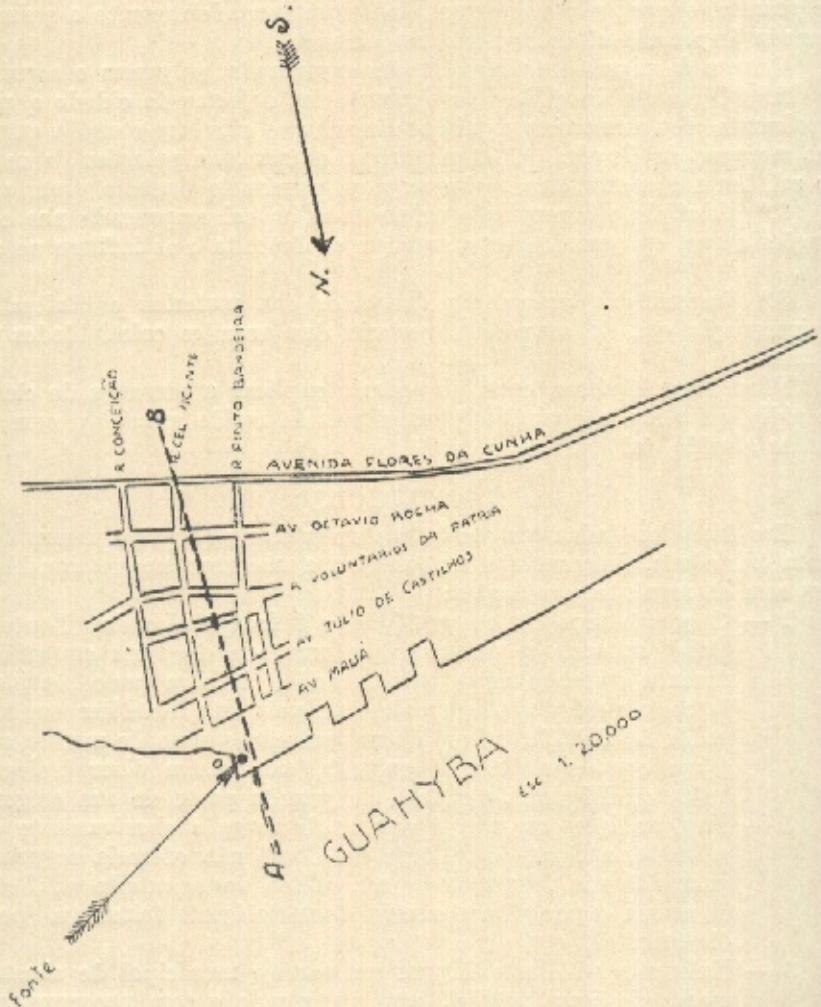
3.^o Os sulfatos devem ser derivados das matérias orgânicas em desintegração que se acumulam no solo das grandes coletividades humanas.

Fóra dessa hipótese, como se poderia explicar a presença de cloreto de sódio, em elevada quantidade, em águas de região granítica, com terras de aluvião, tal qual é a nossa?

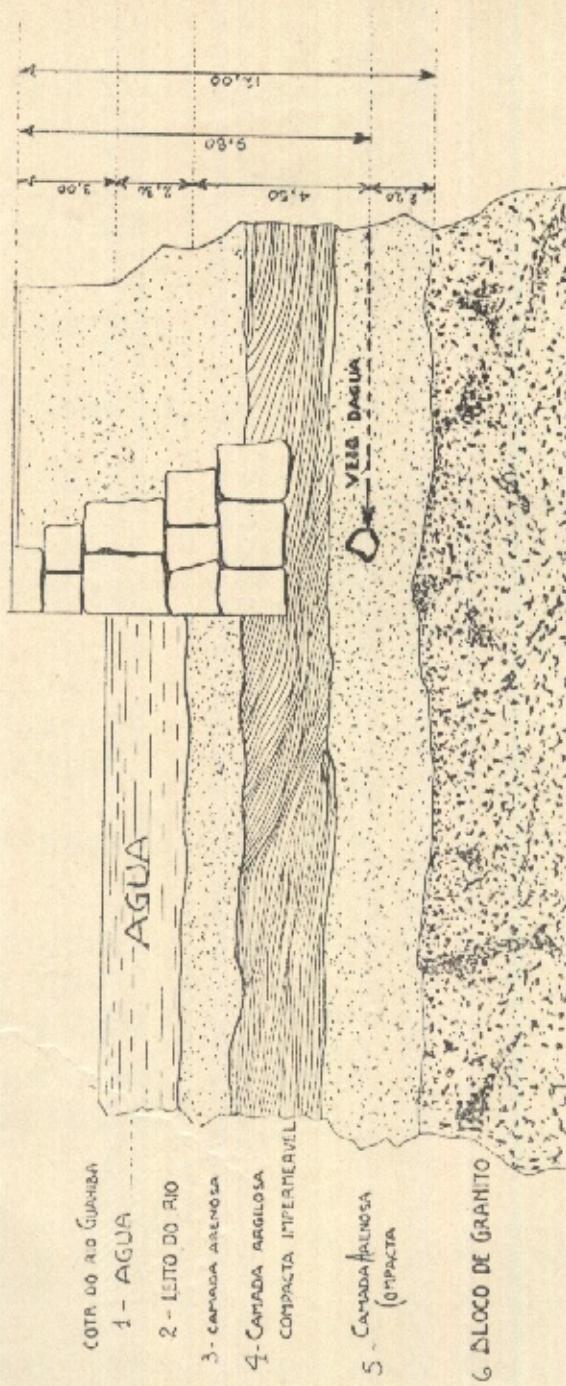
CONCLUSÕES

Em face dos dados que acabamos de trazer ao conhecimento desta doura Sociedade, julgamo-nos autorizados a encerrar nossas considerações com as seguintes conclusões:

- 1 — O estudo topográfico, geológico e físico-químico da "Fonte do Cais" autoriza a conclusão de tratar-se de água superficial, fraca e accidentalmente mineralizada. Não se pode considerá-la como verdadeira água mineral, pois esta, no dizer expressivo de LOEPER, "não é apenas solução aquosa de muitos sais: é um complexo físico e químico, por assim dizer biológico, cujas qualidades dependem em grande parte de sua origem".
- 2 — Nas condições em que estava sendo larga e abusivamente distribuída, a água da "Fonte do Cais" não oferecia segurança quanto à sua potabilidade, afirmativa documentada pelo estudo acima e por vários exames bacteriológicos feitos em épocas diversas.
- 3 — Existindo em Porto Alegre um serviço municipal de abastecimento de água potável, bem organizado e com processos precisos de depuração, é dispensável, ou melhor, não se justifica a entrega ao consumo público da água proveniente da referida "Fonte". E mesmo na eventualidade de novos dados científicos que porventura modificassem as presentes conclusões, revelando propriedades hidrominerais na água em foco, o uso dela só poderia ser licitamente autorizado após prévias obras de proteção, de eficiência comprovada por longo período de observação, pois o papel da Higiene é, fundamentalmente, o de prevenir e não o de remediar.



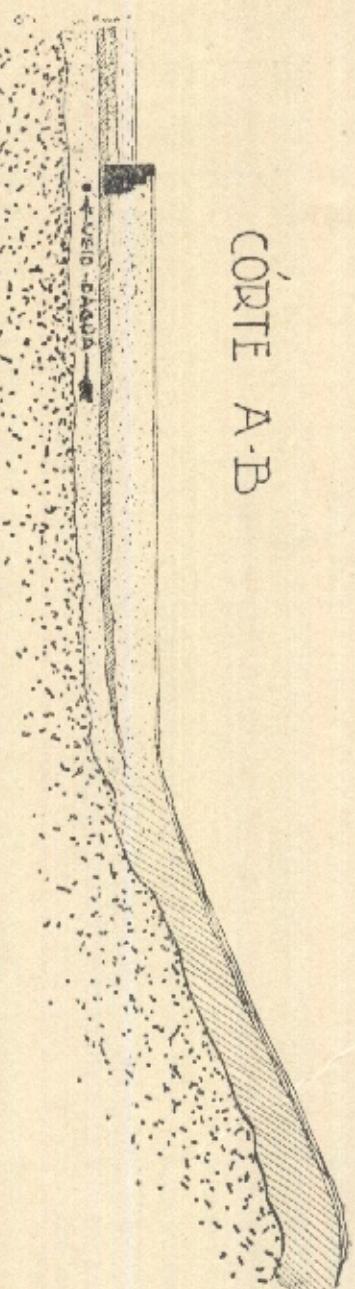
Localização da «Fonte do Cais do Porto»



*"Croquis" da constituição geologica no ponto de emergencia da
"Fonte do Cais do Porto"*

Faillace e Nemoto

CÓRTE A-B



BLOCO DE GRANITO

"Croquis" mostrando a origem e trajeto provável do lençol superficial que abastece a "Ponte do Cais do Porto"

Pailace e Nemoto

Productos „SANDOZ”

ALLISATINE

Anorexia — Dyspepsias — Diarréas — Enterites — Indigestões — Arterioesclerose — Hipertensão periodica — Hypersecreção bronchica.

BELLADENAL

Angina de peito — Asthma — Dysmenorrhéa — Epilepsia — Enxaquecas — Tremores.

BELLAFOLINE

Asthma — Espasmos — Hyparsecreções — Gastropathias — Colites — Parkinsonismo — Tossie emetisante — Coqueluche.

BELLERGAL

Medicação estabilisadora do sistema nervoso vegetativo de acção sobre o conjunto: peripherio e central.

“CALCIUM-SANDOZ”

Descalcificação em geral (Rachitismo, Tuberculose, Fracturas, Gravidez, Período de amamentação, Crescimento) — Pneumonias — Diathese exsudativa — Estados tetani-geneos — Dermatoses — Desequilibrio do sistema nervoso vegetativo — Anaphylaxia — Hemorrhagias.

DIGILANIDE FELAMINE

Todas as insuficiencias cardiacas.

GYNERGENE

Lithiasis biliar — Angiocholites — Insuficiencia hepatica (Prisão de ventre por hypocholia).

IPECOPAN

Atonia uterina — Menorrhagias — Tachycardia paroxistica — Basedow — Certas enxaquecas — Neuro dermatoses — Urticaria — Glaucoma — Nevroses.

LOBELINE

Tosse — Coqueluche — Bronchites.

OPTALIDON

Asphyxias.

SANDOPTAL

Antineurálgico desprovido de toda acção entorpecente.

SCILLARENE

Insomnias.

Cardiotônico de sustentação — Diurético azoturico.

INFORMAÇÕES:

BUREAU SCIENTIFIQUE
Rua da Alfândega, 201 - 2º — Tel. 21-1187
RIO DE JANEIRO

Concessionarios exclusivos

Hugo Molinai & Cia. Ltda.
Rua da Alfândega, 201 — C. P. 161
Rio de Janeiro

FABRIQUE DE PRODUITS CHIMIQUES ci-devant SANDOZ-BALE (Suisse)

Larostidine „ROCHE”

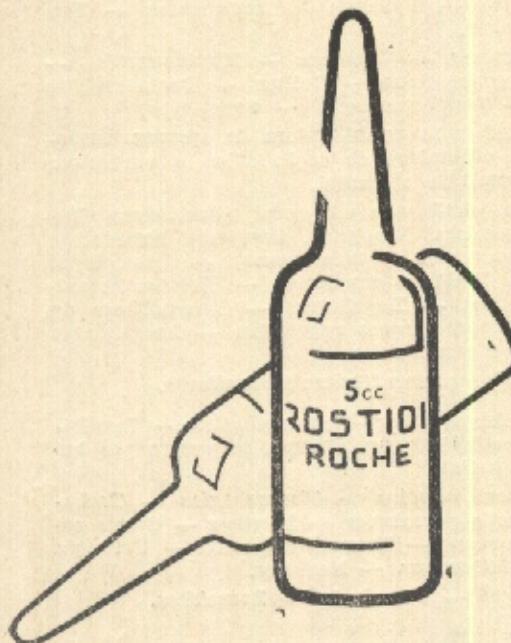
Tratamento biochimico das
Ulceras Gastro-Duodenae,
pelo chlorhydrato de
histidina

Producto original
estudado por Weiss,
Aron, em collabora-
ção com a casa „Roche”.

IMPORTANTE.

Solução a 4%, ampo-
las de 5cc., doses pre-
conisadas por Weiss,
Aron e consagradas
pela pratica.

Injecções indolores,
intramusculares ou
sub-cutaneas, dia-
riamente durante tres
semanas approxima-
damente.



Grande vantagem de preço.
Garantia da marca «ROCHE».
Caixa de 6 ampolas de 5cc.

Productos Roche S. A. - Rio de Janeiro

PORQUE

A ILLUSTRE CLASSE MEDICA BRASILEIRA PREFERE A TODO E QUALQUER
PRODUCTO SIMILAR, NACIONAL OU EXTRANGEIRO A

PHOSPHO - CALCINA - IODADA

?

Por ser manipulado com o maximo escrupulo e escorreito de impurezas;

Por dever a sua composição a tres elementos de reconhecido valor therapeutico:

PHOSPHORO

CALCIO

TODO:

Por ser absolutamente isento de alcool;

Por não produzir iodismo;

Por não conter fluoretos (descalcificantes), phosphatos acidos (assimilação nulla), phosphato monocalcico e bicalcico (fraca assimilação), glycerophosphatos (assimilação 18 %);

Por augmentar o numero de globulos sanguineos e restituir as forças;

Por ser um grande agente de estimulação nutritiva e

Por ser um TONICO PERFEITO na opinião dos grandes clinicos que já tiveram occasião de observar e constatar (vide documentos annexos ao vidro) os seus beneficos effeitos sobre a Anemia, Neurasthenia, Lymphatismo, Escrophulose, Rachitismo, Adenopathia, Phosphaturia, Chlorose, Boeio, Bronchite asthmatica, Manifestação da syphilis, Rheumatismo chronico, Convalescências e durante os periodos da gravidez e do aleitamento.

— — —
Para obter amostras queira dirigir-se à CAIXA POSTAL 1578. São Paulo.

IODOBISMAN
RESULTADOS SURPREENDENTES NO TRATAMENTO DA SIFILIS

TROPHOLIPAN
MEDICAÇÃO DOS DEBILITADOS E DOS CONVALECENTES

ESTEROS MORUZO E CHAULMOUGLIO, SUPERSATURADOS DE LÍPIDOS TOTAES DO CEREBRO

LITERATURA e AMOSTRAS à DISPOSIÇÃO DA CLASSE MEDICA

PIO. MIRANDA & CIA. LTDA.
RUA S. PEDRO 62 - C. POSTAL 2523
RIO



Para a tosse e suas funestas
consequencias, uzar sómente
Peitoral de Angico Pelotense.
E' tiro e queda.

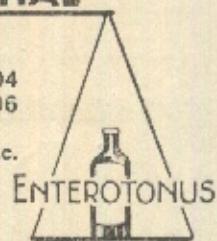
EQUILIBRIO
DO
SYSTEMA NEURO-VEGETATIVO
GASTRO INTESTINAL



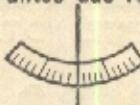
FORMULA:

Atropina (Sulf.) 0,004
Eserina (Salicyl) 0,006
Extr. II. Rhamnus purshiana,
sem amargo, 10 c.c.
Vehicula q.s. para 100 c.c.

DOSE: Uma colherinha de
café antes das refeições.



Prisão de ventre rebelde
Perturbações do plexo solar
Dyspepsia nervosa
Meteorismo - Aerocolia
Aerofagia - Colites



ENTEROTONUS

Ó

PODEROSO REGULADOR

*Laboratorio do "FLUOCAL" - Pedro Breves & Cia.
Av. Mem de Sá, 216 - Rio de Janeiro*

Aspectos clínicos, radiológicos e eletrocardiográficos da doença de BOUILLAUD*

por

José Sarmento Barata

(Continuação)

C) HIPEREXCITABILIDADE E INIBIÇÃO

a) Aritmia completa

A aritmia completa na doença de BOUILLAUD tem sido estudada a meu ver com pouco interesse pelos diversos autores.

As referencias que encontramos são poucas e imprecisas.

LIAN a considera excepcional e descreve como raridade o caso de antigo reumatismo no qual durante um violento surto reumático observou a fibrilação auricular.

GERAUDEL se refere a casos nos quais a fibrilação auricular surgiu de modo transitório durante o surto reumático agudo.

Diversos de nossos doentes com mitro-valvulite, já pelo processo de endo ou miocardite entre ou após diferentes perturbações de ritmo, como extra-sistoles, taquicardia paroxística, etc., terminavam com arritmia completa.

Este estado do ritmo tem levado frequentemente à descompensação, não raro rebelde aos tónicos cardíacos e beneficamente influenciada por eles quando associada à medicação anti-reumática.

Compulsando a literatura médica e a nossa observação, nós verificamos três fatos interessantes relativos à fibrilação auricular e ao reumatismo.

Em primeiro lugar encontramos as estatísticas responsabilizando a doença de BOUILLAUD como causa de 50% dos casos de fibrilação auricular.

Em 1931, em artigo publicado em 30 de Maio sobre a etiologia, tratamento e prognóstico da fibrilação auricular no "Journal of American Medical Association", STRONB, REISINGER e LAPLAGE em 260 casos de fibrilação auricular demonstraram a origem reumática em 48%, e em 1.º de Janeiro de 1932 em artigo publicado no "The American Journal of the Medical Sciences", voltam os autores a salientar o papel do reumatismo na fibrilação.

MC EACHEN e H. M. BAKER em 575 casos de fibrilação, 35% atribuem ao reumatismo.

Em segundo lugar, devemos notar o insucesso e a incerteza dos resultados terapêuticos obtidos com a digitalina e os derivados da quinina, em tais casos.

Terceiro:

E' indiscutível o resultado da medicação que visa a dinâmica cardíaca, quando esta é precedida da medicação específica que se correla-

* Trabalho lido na sessão de 5 de Dezembro de 1935 da Sociedade de Medicina por ocasião das Jornadas Médicas comemorativas do Centenário Farrapilha.

ciona com o motivo do disturbio cardíaco, tal como se dá com a tireoidectomia, no tratamento da aritmia completa dessa origem, ou com a medicação salicilada, auxiliando a compensação de um coração em insuficiencia miocárdica e com uma cardite de BOUILLAUD em evolução. No entanto, diante de tudo isso, não cogitaram os médicos de auxiliar com o salicilato de sódio o tratamento da fibrilação auricular que sobrevém à doença de BOUILLAUD e cujos resultados são muitos sugestivos, como os Srs. verão:

A. C., reg. 1282, é acometido quando ainda na Italia, de violento ataque de reumatismo poliarticular agudo. Daí para cá tem sofrido ataques leves. Há dois meses vem se acentuando progressivamente uma dispneia de esforço a ponto de o imobilizar numa cadeira de braços sobre a mesa.

Quadro clínico da doença mitral reumática com aritmia completa em asistolia.

O exame radiológico revelou: (Fig. 20 e 21)

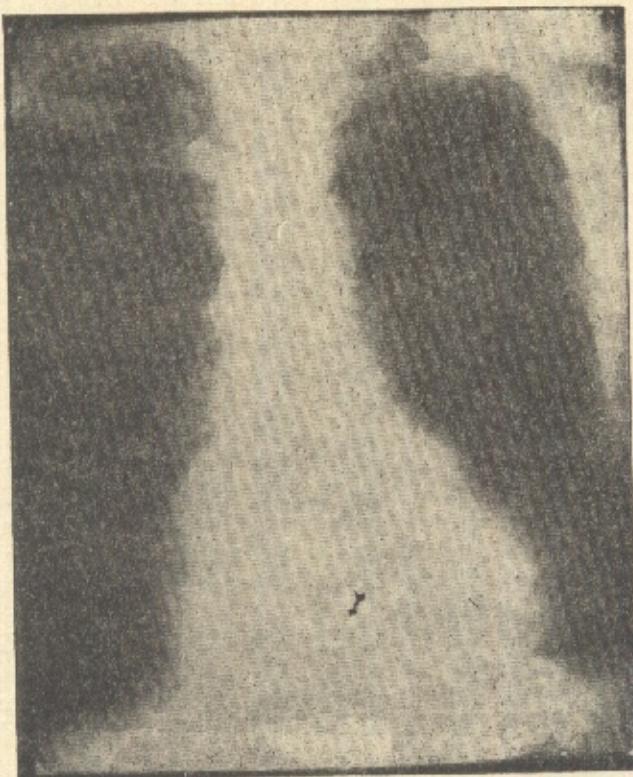


Fig. n.º 20

Cavidades auriculares e ventriculares aumentadas de volume.

A auricula esquerda, muito aumentada, faz saliência ao nível do arco medio e na parte superior do contorno direito, onde sua imagem se distingue perfeitamente do contorno da auricula direita.

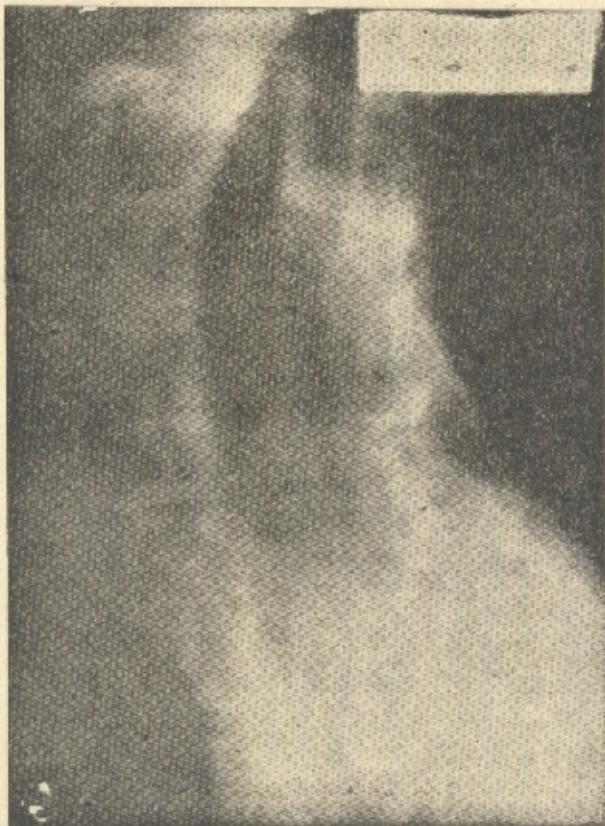


Fig. n.º 21

O 1º exame eletrocardiográfico revelou: (Figs. 22 e 22 A)

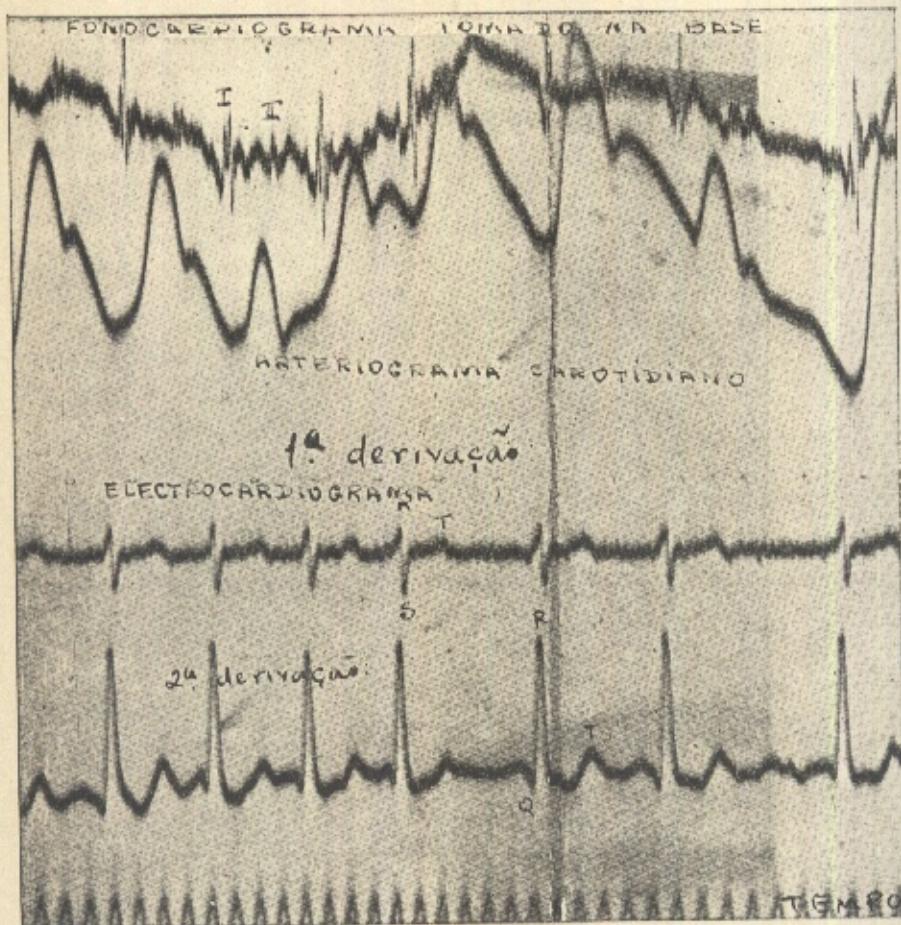


Fig. n.º 22

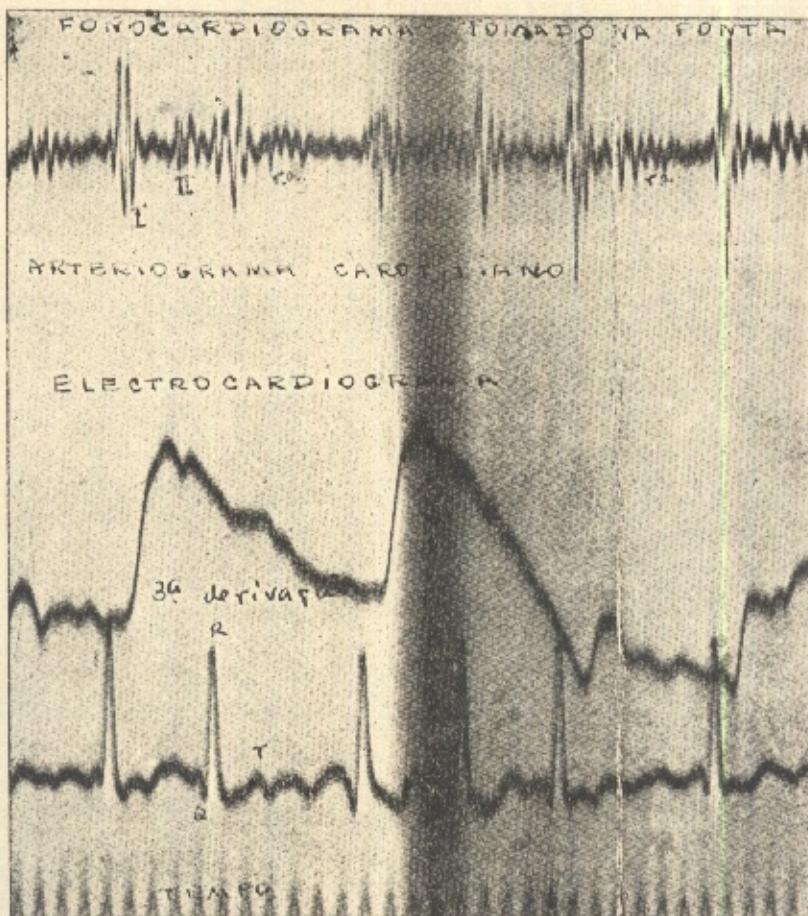


Fig. n.º 22 A

Taquiarritmia completa dos ventrículos entretida por fibriloflutter.
Baixo potencial de T.

Preponderancia ventricular direita.

Este paciente, que já vinha sendo digitalizado por diversas vezes, quando o vimos, não aproveitava, podemos dizer, com a ação da digitalina.

Nós instituimos ao lado da cura digitalica a medicação pelo salicilato de sodio, e apesar de não ter havido modificação de ritmo, o doente permaneceu em compensação durante 5 mezes, sem fazer cura periodica pelos tonico-cardiacos. Nesta ocasião é tomado novo eletrocardiograma onde é eloquente a melhora do paciente pela diminuição do numero dos complexos ventriculares, sua maior regularidade e potencial, assim como se tornaram mais evidentes as ondas de flutter. Figs. 23 e 23 A.

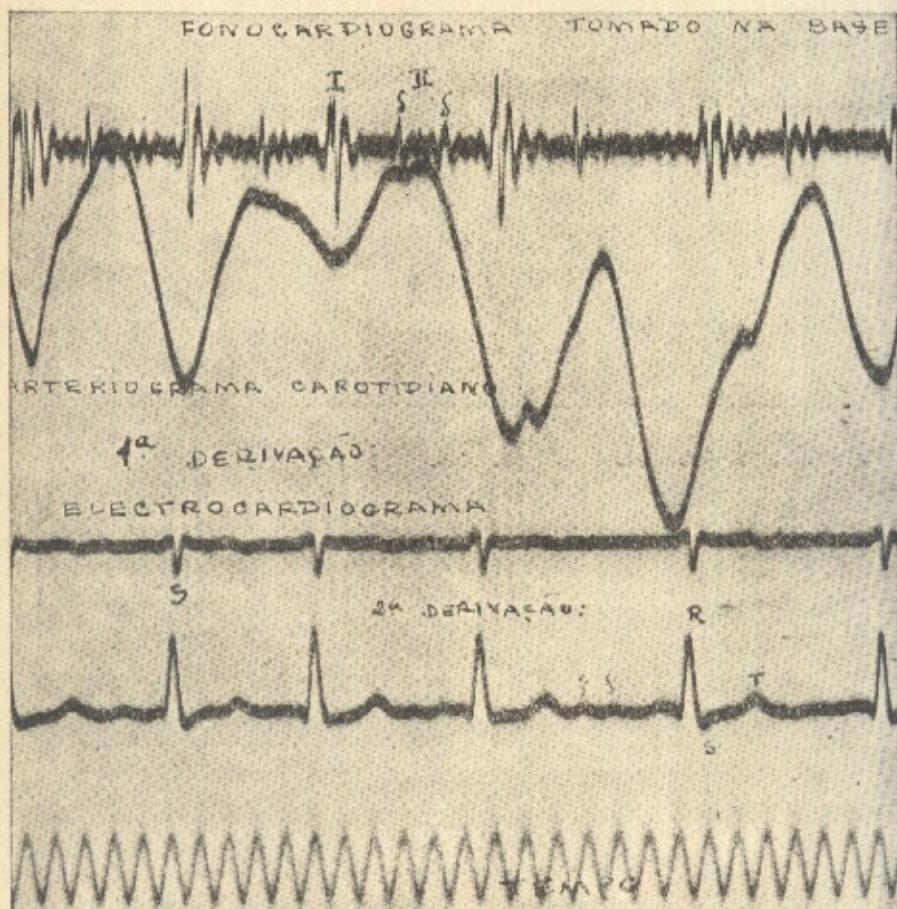


Fig. n.º 23

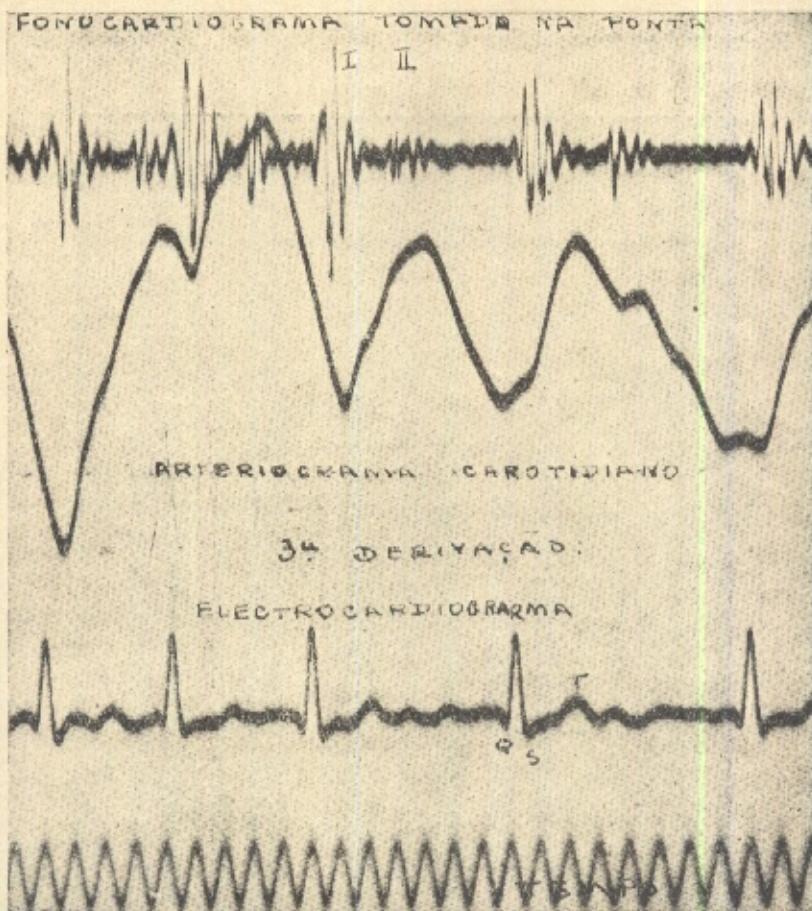


Fig. n.º 23 A

C. V., registo 1212-AC, é acometida em baixa idade de uma forma articular da doença de BOUILLAUD com localização cardíaca, deixando uma lesão orgânica da mitral.

Casou. Não teve filhos. Exerceu as funções domésticas com grande atividade. Porem, como para lembrar-lhe a doença da infância, de quando em vez e particularmente no inverno, sobrevenem discretamente algumas manifestações articulares.

Em princípios de Abril de 1934, começou a sentir dispnéia de esforço e de decubito, e em chegando a madrugada, só tinha alívio sentada fóra da cama.

O medico que a atendeu requer e recebe os seguintes resultados de exames:

Eletrocardiograma: (figura 24)

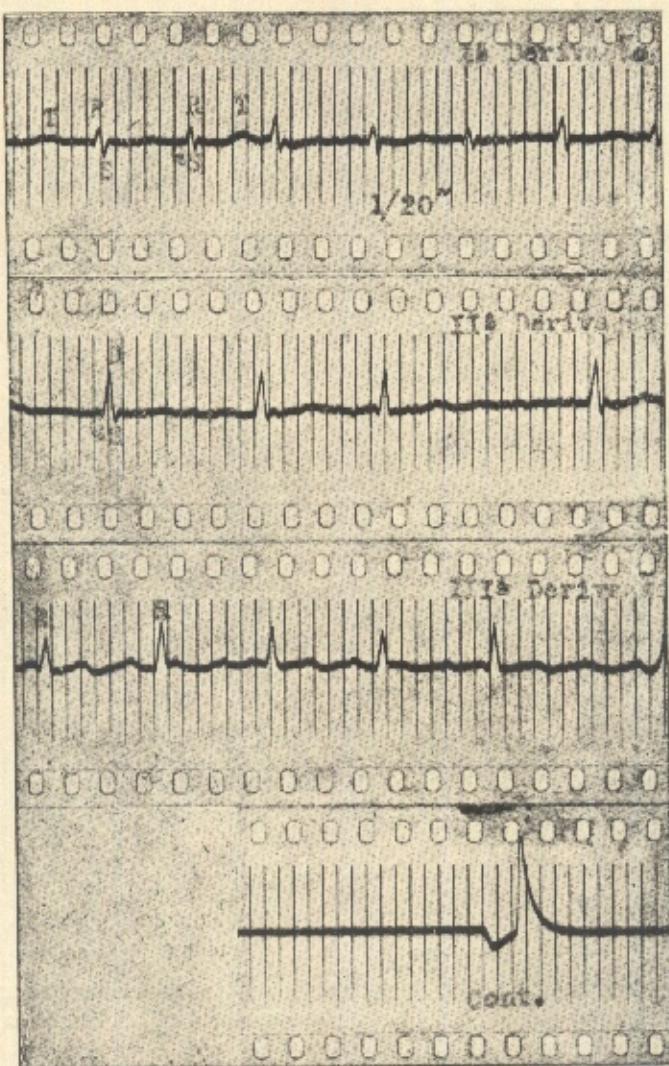


Fig. n.^o 24

Os espaços separando os complexos ventriculares são desiguais. Complexos ventriculares de pequena voltagem. Ausência de onda P. Ondas T de pequena amplitude. Rítmo ventricular de 150 p. m., mais ou menos. Esses caracteres são observados nas três derivações.

Conclusões:

Fibrilação auricular com ritmo ventricular rápido.

(ass.) Dr. Pedro Maciel.

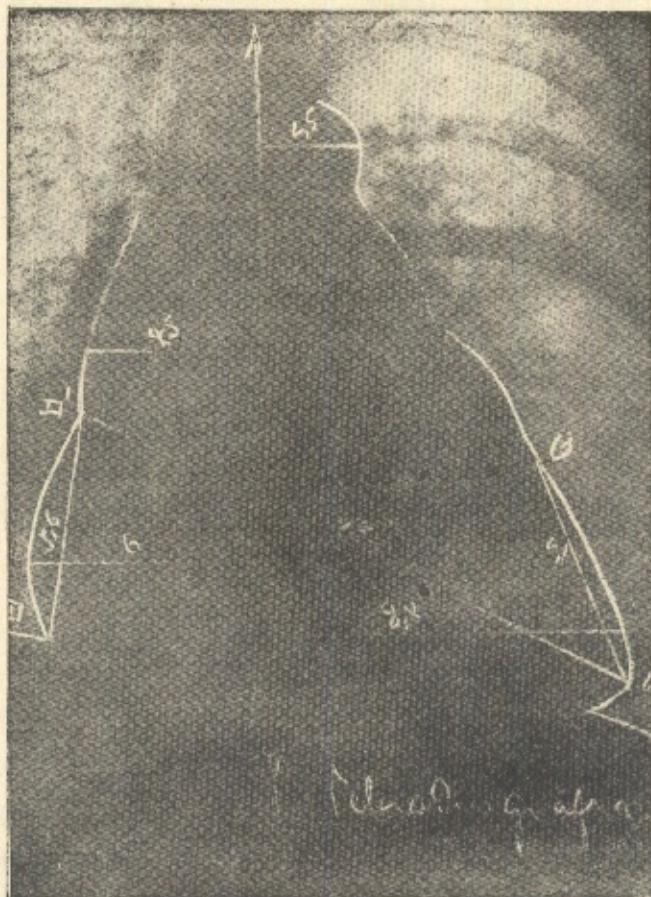


Fig. n.º 25



Fig. n.º 26

Exame radiologico: (figura 25 e 26)

Coração do tipo obliquo.

Arco pulmonar convexo, saliente.

Arco medio esquerdo aumentado. Ponto G abaixado.

Ponta situada um pouco acima do contorno diafragmático.

O exame em O. A. E. revela aumento de volume da auricula esquerda.

Área cardíaca. Diametro da aorta ao nível da grossa levemente aumentado.

Conclusão: Aspecto radiológico de lesão mitral, predominando os sinais de estenose.

(ass.) Dr. Pedro Maciel.

Fez a observada medicação pela digitalina e a quinidina.

A melhora acusada pela doente foi insignificante, e em 24 de Novembro a vejo tomada de grande dispnéia, figado grande, bases pulmonares congestionadas, edema dos pés e pernas.

Pelo exame radiológico verificamos: Figs. 27 e 28.

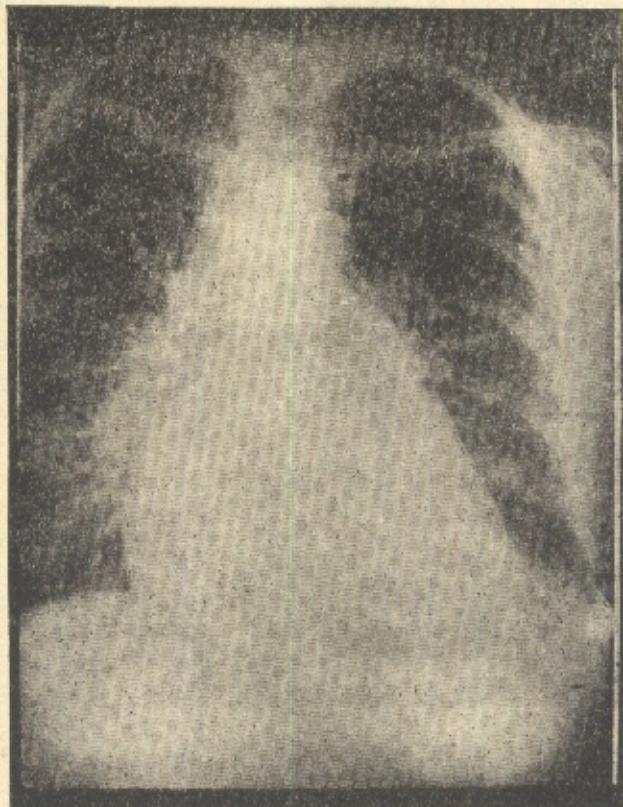


Fig. n.º 27

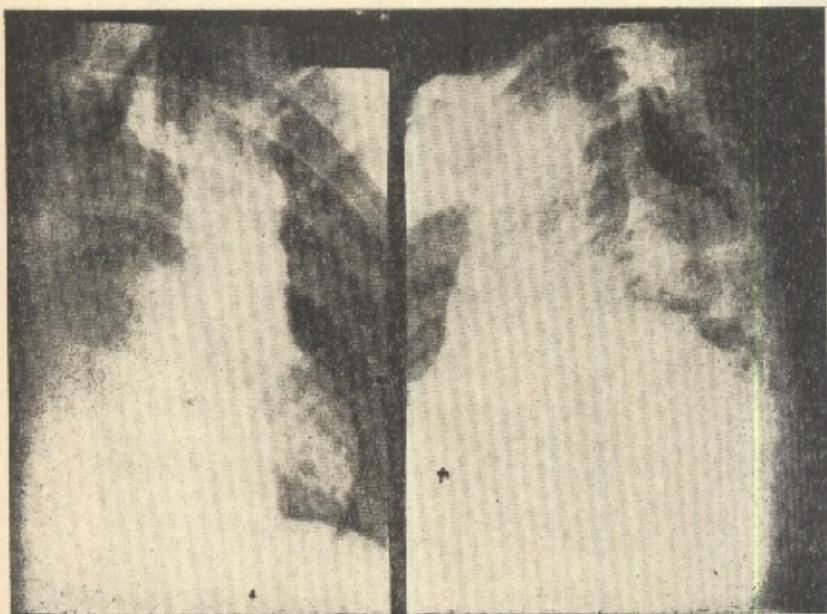


Fig. n.º 28

Para o lado do coração: área cardíaca muito aumentada de volume á causa da dilatação e hipertrofia do ventrículo direito e auricula esquerda. O grande aumento da auricula esquerda se verifica não só pelo relevo que faz ao nível da parte inferior do arco medio em incidencia antero-posterior, como particularmente em O. A. E., onde levanta extraordinariamente o bronquio esquerdo.

Para o lado dos pulmões são evidentes as perturbações descritas por ASMANN, assim como a sintomatologia radiológica hilar descrita por PEZZI e SILINGRADI.

O eletrocardiograma tomado na mesma ocasião que a radiografia (24-11-1934), revela uma taquiarritmia (150 por minuto) completa dos ventrículos, entretida por fibrilo-flutter e de quando em vez accidentes extra-sistólicos de origem ventricular direita e nodal inferior. Baixa voltagem dos complexos. Figs. 29 e 29 A.

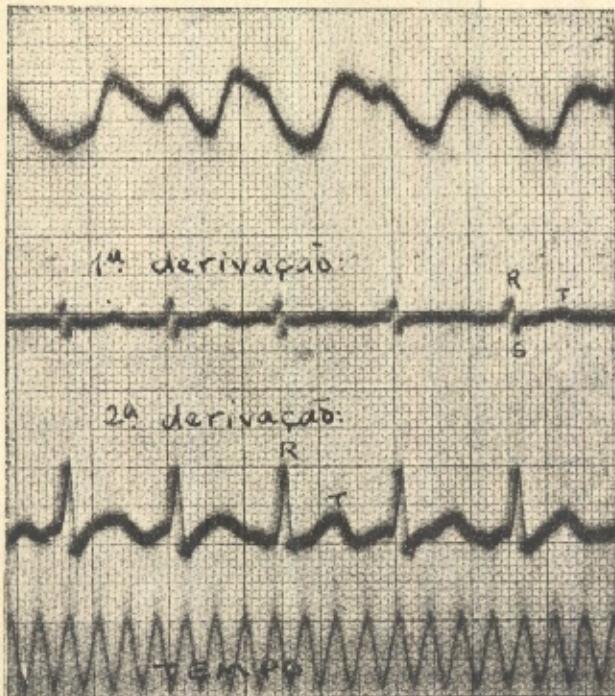


Fig. n.º 29

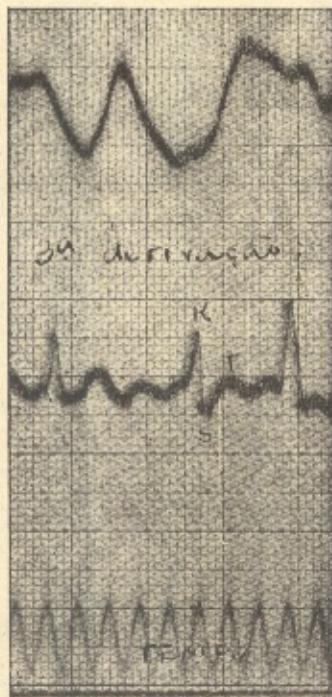


Fig. n.º 29 A

Tres meses após um tratamento pelo salicilato de sodio e curas periodicas pela digitalina, tinhamos nossa doente em ótimas condições de compensação, e é tomado então novo eletrocardiograma, que revelou:

Figs. 30 e 30 A.

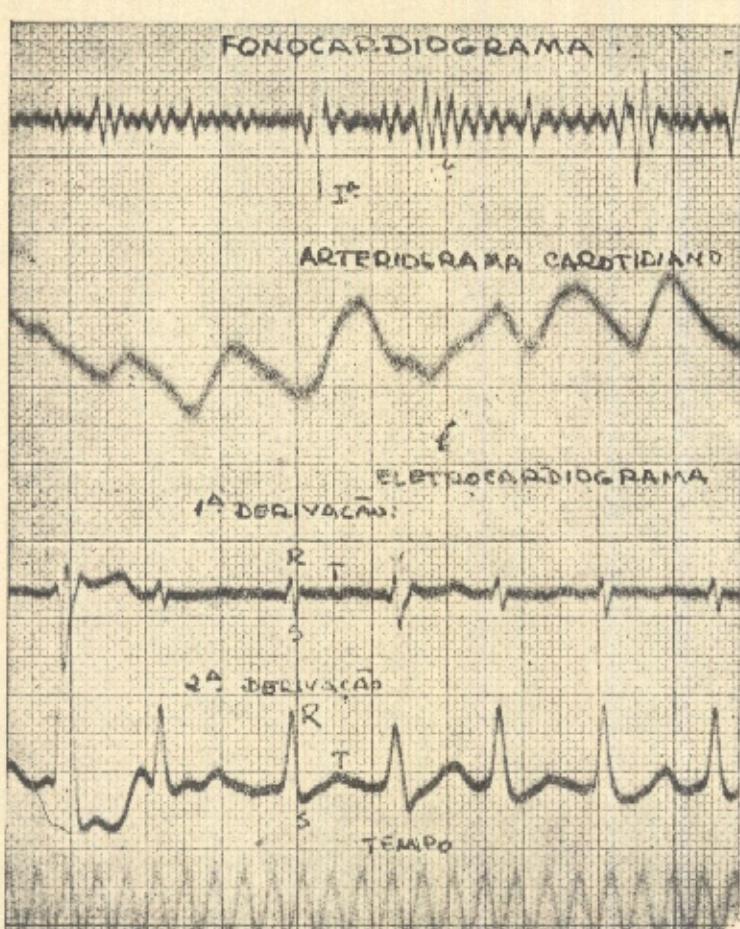


Fig. n.º 30

Maior potencial dos complexos.

Diminuição da taquiaritmia ventricular.

Preponderancia ventricular direita.

A paciente continuou a fazer periodicamente curas pelo salicilato de sodio, tendo já viajado e vem atendendo aos cuidados domesticos ha 6 meses.

A senhora K. W. vai ao consultorio em assistolia e com perturbações da deglutição, enviada por um colega.

O exame clínico regista uma dupla lesão da mitral ao lado de um passado de surtos repetidos da doença de BOUILLAUD — a fórmula reumocardiaca.

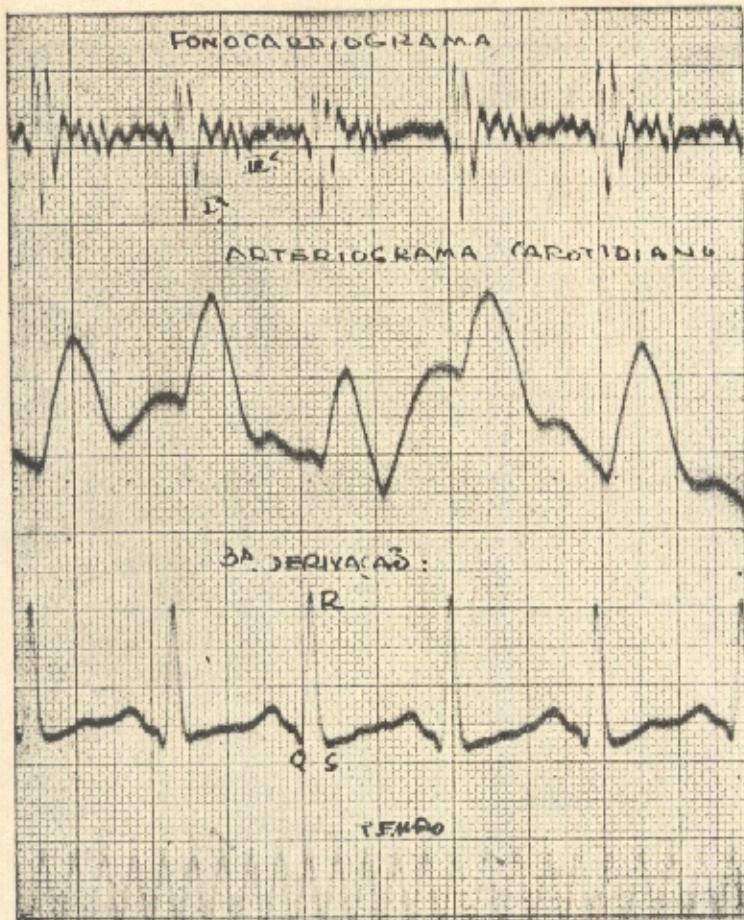


Fig. n.º 30 A

O exame radiológico revelou: (Figs. 31, 32, 33)

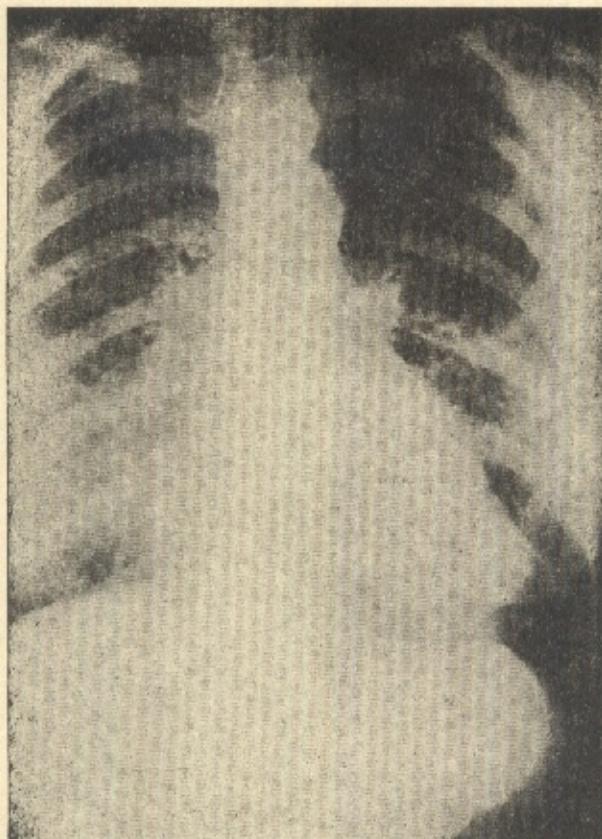


Fig. n.º 31

Dedução:

Coração do tipo obliquo.

Dinâmica cardio-vascular: batimentos irregulares e muito fracos ao nível do contorno esquerdo.

Ponto G muito baixo.

Grande arco medio.

Sombras hilares densas, estensas e animadas de batimentos pulsátiles: dansa hilar de Pezzi e Silingradi).

Pulmões turvos de Assmann.

Em incidência obliqua anterior esquerda se verifica a grande hiper-

trofia da auricula esquerda, com forte desvio do esofago, dificultando o transito.

A arteria pulmonar faz leve relevo ao nível do arco medio.



Fig. n.º 32

Aorta de opacidade exagerada, percebendo-se o contorno da descendente em todo o seu trajeto torácico.

Diametros aorticos aumentados ao nível da cossua.

Conclusão:

Aumento predominante da auricula esquerda e do ventrículo direito, configurando a silhueta cardio-radiológica da estenose mitral com insuficiência. Arritmia. Estase da pequena circulação.

Aortite toracica com dilatação cilíndrica ao nível da crosse.



Fig. n.º 33

O exame radioquimografico revelou: (Fig. 34)

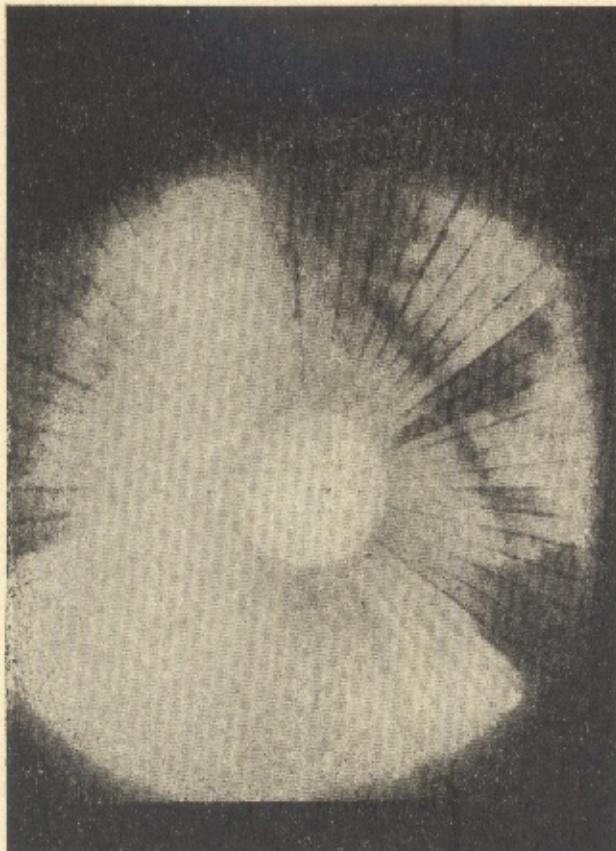


Fig. n.º 34

Ponto G muito baixo. Movimento ventricular esquerdo irregular e de amplitude pequena.

Arco medio muito grande. Movimentos sisto-diastólicos da auricula esquerda de fraca amplitude, muito rápidos e irregulares. Motilidade da auricula direita se processa irregularmente e com forte amplitude.

Pelo eletrocardiograma observamos: (Figs. 35 e 35 A)

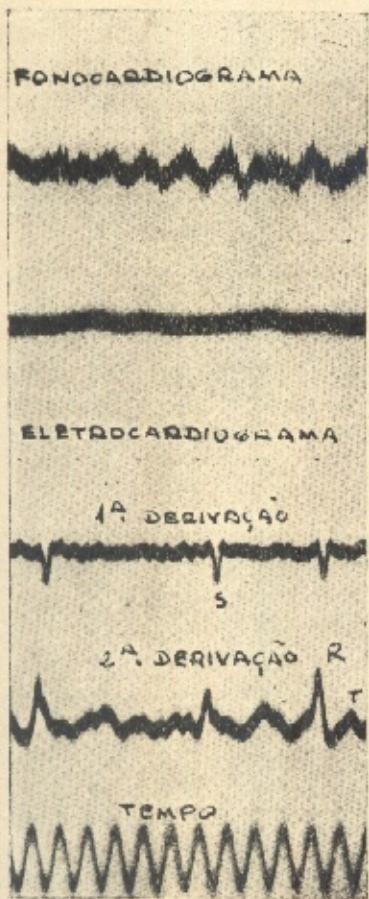


Fig. n.º 35

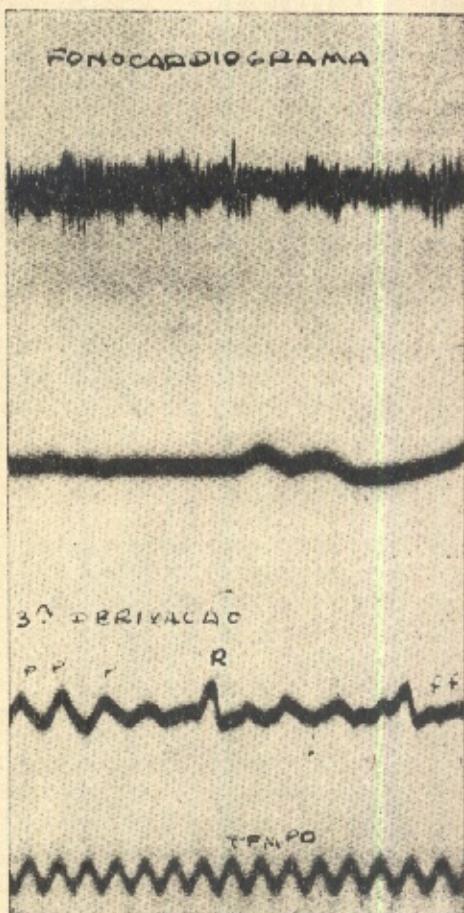


Fig. n.º 35 A

Fonocardiograma:

Fóco aortico — desdobramento da 2.^a bulha.

Fóco mitral. Sopro pre-sistólico.

Ruflar diastólico.

Arteriograma carotídeo:

Guarda as relações cronológicas com o eletrocardiograma.

Eletrocardiograma:

Complexos ventricleares se repetem com intervalos irregulares, sem medida comum, com um ritmo de 96 por minuto.

Complexos auriculares substituídos por uma série de dentes irregularmente distribuídos.

O exame dos complexos tomados isoladamente nas diversas derivações revela:

1.^a derivação:

Eletrogramma auricular — aspeto electrocardiográfico do fibriloflutter.

Eletrogramma ventricular — flecha principal S. Onda R muito pequena. Onda T positiva e quasi que se confundindo com a linha isoeletrica.

2.^a derivação:

Eletrogramma auricular — fibrilo-flutter.

Eletrogramma ventricular — flecha principal R de potencial muito variável e com uma tendência a alternância elétrica. Forte colchete do ramo descendente de R. QRS = 0"06. Onda T positiva.

3.^a derivação:

Eletrogramma auricular — fibrilo-flutter.

Eletrogramma ventricular — flecha principal R, com ápice bifido. Onda T positiva.

Conclusão:

- Duplo sopro de ponta. Desdobramento da 1.^a bulha na base e ponta.

Arritmia completa entretida por fibrilo-flutter.

Atipia ventricular. Preponderância ventricular direita.

Aconselhamos a medicação salicílada ao lado da medicação tonicardíaca e regime higieno-dietético. Sabemos que a paciente vive com sua lesão compensada até a presente data, não nos tendo sido entretanto possível repetir os exames.

Tudo faz supor uma relação patogênica entre a infecção reumática e a fibrilação.

Ainda não tinha essa idéia sobre o papel que desempenha a doença de BOUILLAUD nos fenômenos de descompensação, quando examinei a sra. C. R., com 42 anos de idade. História antiga de reumatismo cardíaco-reumático e acidentes asistólicos. O exame clínico regista uma doença mitral e uma arritmia completa em fase de descompensação. É feita a medicação clásica pelos tonicos cardíacos e a paciente vem a falecer aos progressos da insuficiência cardíaca.

A silhueta radiológica é a da doença mitral, em fase de descompensação.

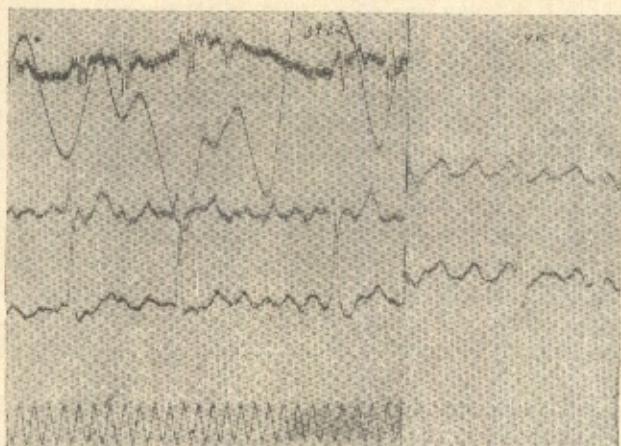


Fig. n.º 36



Fig. n.º 36 A

O traçado eletrocardiográfico é o de taqui-aritmia ventricular entretida por fibrilo-flutter. Figs. 36 e 36 A.

ATIPIAS

Em 1932, em conferência realizada na Academia Nacional de Medicina do Rio de Janeiro, chamei atenção para as deformações dos complexos auriculares e ventriculares no decurso dos surtos agudos da doença de BOUILLAUD e nos intervalos desses surtos, interpretando-as como exteriorização de um processo patológico do músculo atrial, uma miocardite auricular ou ventricular.

Diversos trabalhos publicados no ano passado e neste ano vieram confirmar o que havíamos descrito.

Para maior clareza, exporemos separadamente as atipias auriculares, a atipia de QRS, de ST e de T.

ATIPIAS AURICULARES

São anomalias de direção, de amplitude, de forma e de potencial.

Contrariamente á opinião de WENCKEBACK e WINTERBERG, que consideram a bifidez e a colehetagem de P como um disturbio da condução transauricular, surgiram os trabalhos de GILDES e LEWIS as considerando como fisiologicas.

Nas observações que vos vou relatar, veremos todas as formas de anomalias de P e a influencia que pôde ter em sua correção o tratamento salicilado.

(579). J. W., com 27 anos.

Diagnóstico clínico: Doença mitral. Pulmonarite.

O exame radiológico mostra uma imagem do coração com a silhueta da doença mitral.

A aorta se acha com os diametros aumentados ao nível da crossa, e a arteria pulmonar faz saliencia na parte superior do arco medio.

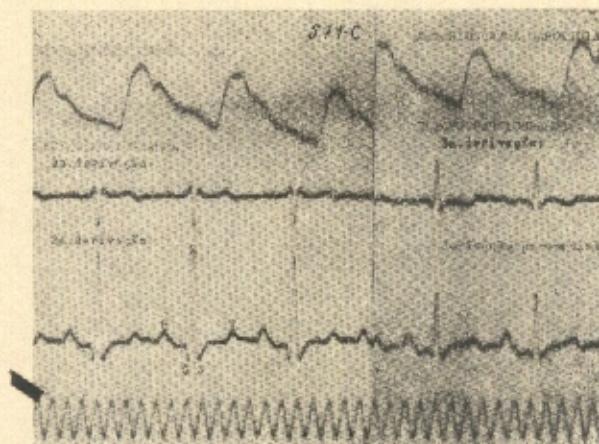


Fig. n.^o 37

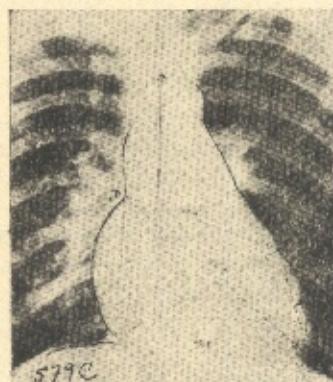


Fig. n.^o 37 A

No traçado eletrocardiográfico podemos notar a exagerada amplitude de P, que chega a 0'12, além do forte colchete em seu ramo descendente e da preponderância ventricular direita. Figs. 37 e 37 A.

513. L. B., com 9 anos. Ritmo de Duroziez dos mais típicos e em assistolia. O exame radiológico nos dá uma imagem interessantíssima, onde podemos ver a redução do ventrículo esquerdo e o grande desenvolvimento das auriculas e ventrículo direito.

O traçado eletrocardiográfico, além da preponderância direita, mostra uma onda P extraordinariamente ampla e um colchete em seu ramo descendente. Figs. 38 e 38 A.

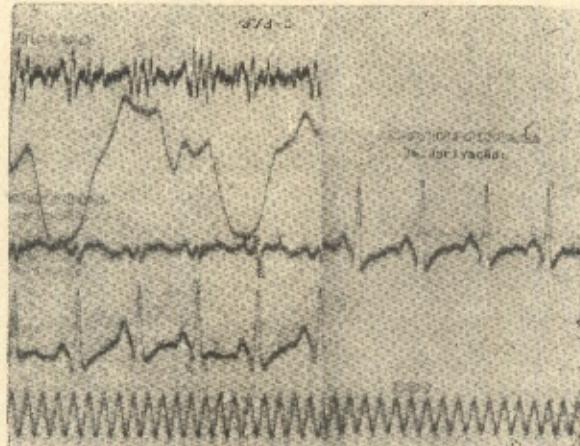


Fig. n.º 38



Fig. n.º 38 A

G. B., 533, 19 anos. Passado de reumatismo. De quando em vez é acometida de dores articulares vagas, dispneia e sensação de opressão precordial.

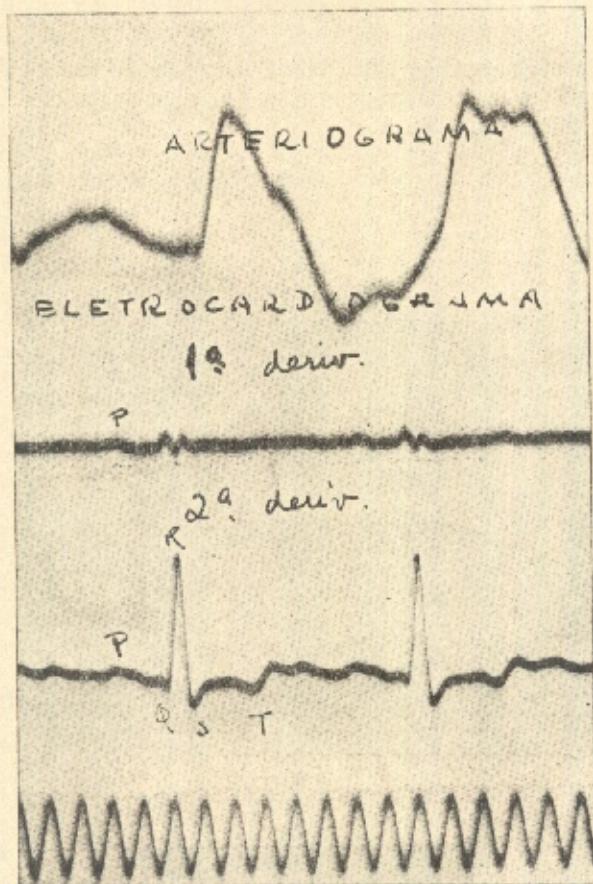


Fig. n.º 39

O eletrocardiograma regista: (Figs. 39 e 39 A)

Atipia auricular consistindo no achatamento, bifidez e exagerada amplitude.

Atipia ventricular — QRS em M em 1.^a derivação. Onda T positiva e achataada, com inversão de T em 1.^a e 2.^a derivações.

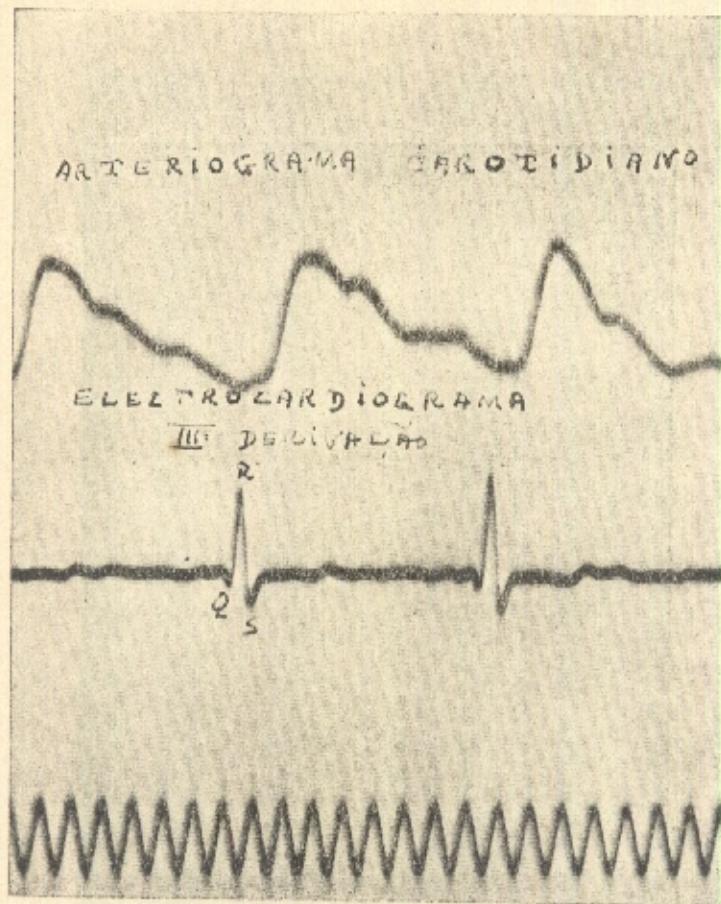


Fig. n.º 39 A

Atipia ventricular — inversão de T em 3.^a derivação, preponderância ventricular direita.

F. K., registo n.º 1347.

Foi acometida de dous surtos agudos de reumatismo fórmico cardio-reumatismal e de quando em vez é acometida de dores articulares vagas.

Clinicamente verificamos uma doença mitral em descomposição.

O exame radiológico feito em 5 de Outubro de 1931 revelou:
(Figs. 40, 41 e 42)

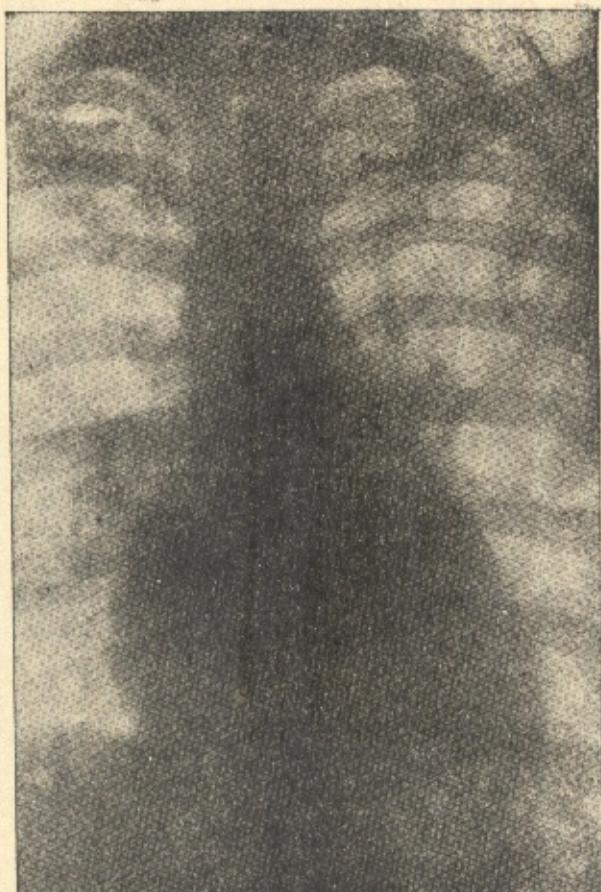


Fig. n.º 40

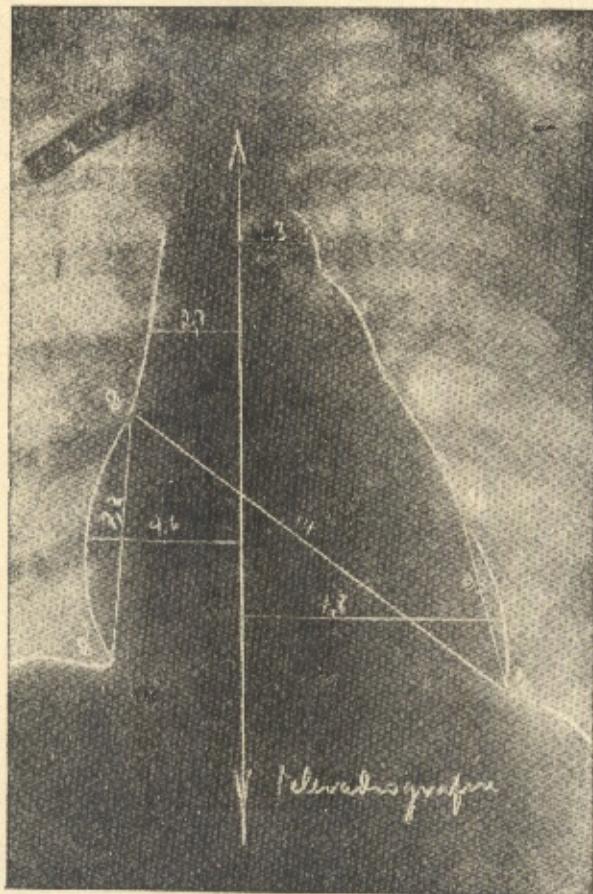


Fig. n.º 41

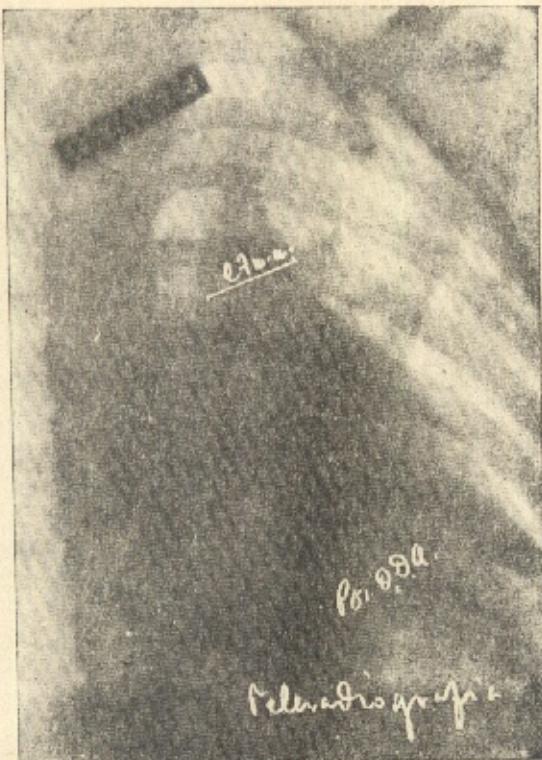


Fig. n.º 42

Área cardíaca um pouco aumentada.

Arco inferior direito aumentado.

Ponto D elevado.

Arco pulmonar convexo, saliente e pulsatil.

Arco medio aumentado. Ponto G abaixado.

Ventriculo esquerdo pequeno.

O exame nas incidências obliquas revela aumento das cavidades auriculares.

Fizemos nova pesquisa radiológica e obtivemos:
Pelo processo de Vaquez e Bordet: (Figs. 43 e 44)

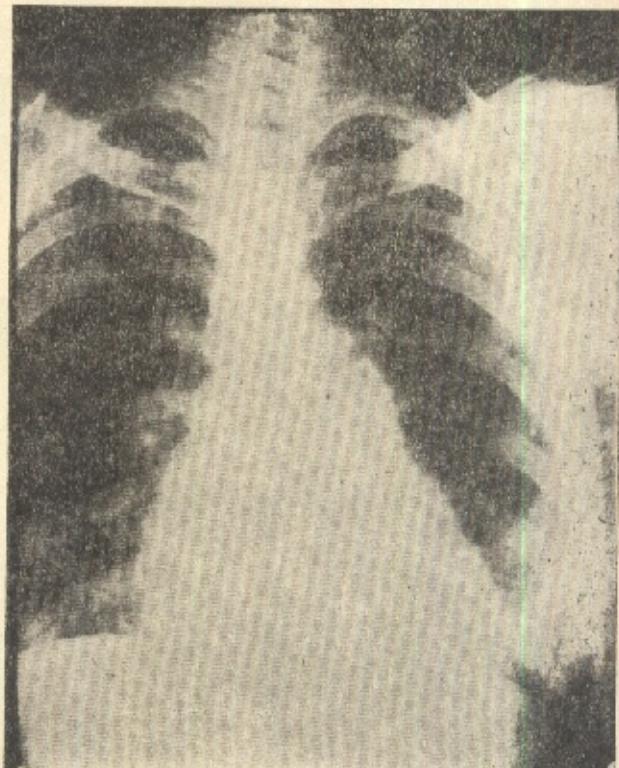


Fig. n.º 43

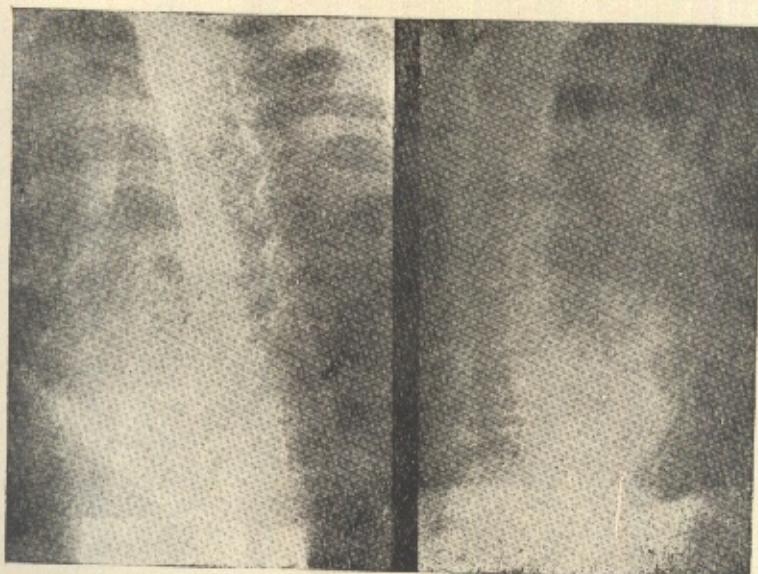


Fig. n.º 44

Área cardíaca aumentada à custa da dilatação com hipertrofia do ventrículo direito e aurícula esquerda.

Arco medio muito aumentado, notando-se na parte superior o relevo da pulmonar e na parte inferior o da aurícula esquerda.

Ventrícuo esquerdo com os diâmetros dentro das médias normais.

Ao nível do contorno direito observamos na parte superior o relevo que aí faz a aurícula esquerda e na inferior o contorno da aurícula direita.

O exame radioquimográfico revelou: (Figs. 45 e 45 A)

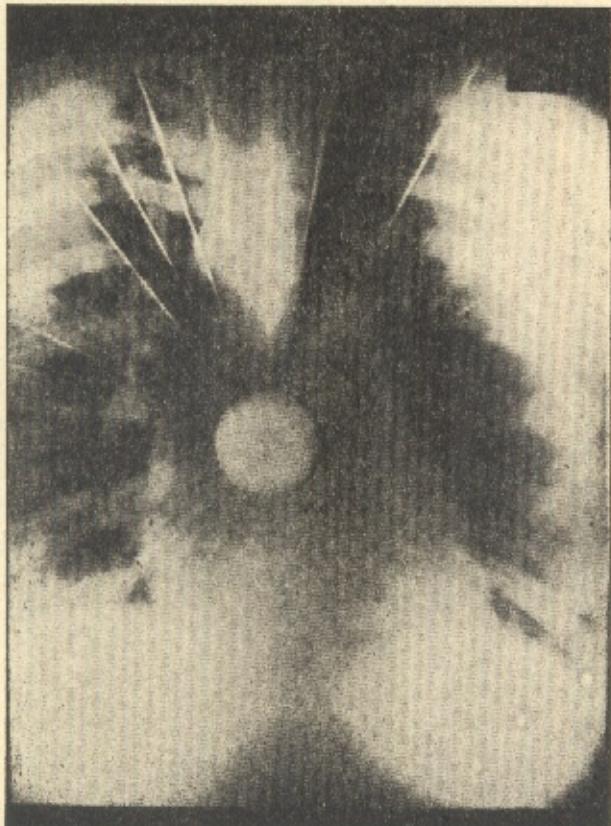
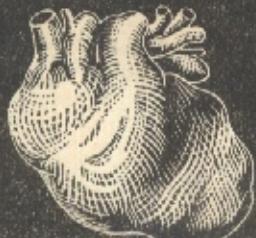


Fig. n.º 45

(Continua).



Euphyllin

Vaso dilatador

na angina do peito,
esclerose das coronárias, hipertonia,
degeneração do músculo cardíaco.

Diuretico poderoso

isento de mercurio
no edema de origem renal e cardíaca.

- Comprim. - Ampolas - Supositorios -



BYK-GULDENWERKE BERLIN NW 40.

HANS MOLINARI & COMP. RIO
Depositorios geraes - Caixa postal, 833

FLUOCAL LECITHINADO

EMULSÃO
AQUOSA
ESTAVEL

CALCIO
DE ORGANICO,
MAGNESIO

LECITHINA
E DE
OVO

REMINERALIZA
E
RECALCIFICA

TONIFICA
O
ORGANISMO

TONIFICA
O
SYSTEMA NERVOSO

TUBERCULOSES
LYMPHATISMO
CHLOROSE

EMMAGRECIMENTO
ANEMIAS
CONVALESCÊNCIAS

NEURASTHENIA
CANSÃO CEREBRAL
ESGOTAMENTO NERVOSO

Tratamento da Sifilis em qualquer periodo, em adultos e crianças.

Natrol

(Tartaro-bismutato de sódio)

Espirilicida energico, hidro-soluvel, atoxico, indolor à injeção.

Magnificos resultados nas anginas agudas não específicas, conforme observação do autor do processo, Dr. Aristides Monteiro. ("O Hospital", Outubro 1934).

2 c. c. = 0,038 Bi

NATROL (pomada) — Cicatrizante, espirilicida de ação local.

Na

INERCIA UTERINA

Quer no periodo de expulsão, quer no de livramento

RETROPHYSINA

(Extrato de lóbulo posterior da hipófise),

tem cabal indicação.

Hemorragias — Paralisia intestinal e vesical.

EMPÓLAS

Na

INFECÇÃO PUPERAL

Dois bons produtos L. C. S. A., que prestam aos Clínicos os melhores serviços:

UTEROCALDO — filtrado de culturas da flora genital feminina.

Vacinação local
Empólas de 5, 10 e 30 c. c.

VACINA PUPERAL — L. C. S. A.
(Coli-estafilo-estreptococica)
Imunização geral.

Carlos da Silva Araujo & Cia. — Caixa Postal, 163 — Rio de Janeiro.
Agente em Porto Alegre — Fausto Sant'Anna — R. Siqueira Campos, 1257.
Agente em Pelotas — Bohns & Carneiro — Rua Marechal Floriano, 115.

Um caso de doença de addison com hipotensão arterial externa

Judenal Santos
Gen. Cel. Medico

e
Francisco Leitão
1.^o Gen. Medico

(Trabalho do Hospital Central do Exército)

Embora tão rara que, segundo informa Osler, em 21 anos nos Estados Unidos, só foram registrados 17 casos, a doença de Addison está tão bem conhecida e estudada, que parece nada mais se poder acrescentar ás suas descrições clássicas.

O aparecimento de um caso na 3.^a Enfermaria do H. C. E. parece-nos, entretanto, digno de publicidade, não só por termos dêle uma observação relativamente minuciosa, como por apresentar alguns aspectos interessantes.

O doente em questão, estava baixado ha poucos dias; tinha vindo para o Hospital com o diagnóstico de nefrite, quiçá estribado em sinais que a fariam crér. Ao vê-lo, porém, chamou-nos logo a atenção, a astenia extrema; ao exame, feito em seguida, ocorreu-nos a idéia, o diagnóstico de doença de Addison e tuberculose generalizada. A medida que a observação se documentava, o diagnóstico mais se fundamentava. Por fim, o *exitus* confirmou-o inteiramente, mostrando ao exame macroscópico: tubérculo na capsula supra-renal esquerda, lesões na direita, lesões no baço, abundantes tubérculos no mesentério e tuberculose pulmonar de ápices, mais acentuada á direita (neerópsia dos Drs. Aridio Martins e J. Sampaio). O exame histo-patológico, não ponde, contudo, ser feito, porque o Dr. J. Sampaio, que se encarregará dêle, encontrou alterações eadavéricas acentuadas, nas peças retiradas.

OBSERVAÇÃO — 3.^º Sargento M. M. C. da Escola de Veterinaria. 25 anos de idade. Natural do Estado de Mato Grosso. Baixou á 3.^a Enfermaria em 26—VI—933.

Ant. morb. hered. — Pais mortos. Tem 8 irmãos vivos saudos. Dois faleceram: um de “congestão pulmonar”, e outro no parto que vitimou sua progenitora. O pai morreu aos 70 anos.

Ant. morb. pessoais: Sarampo, varicela, caxumba, blenorragia. Informa ter adquirido impaludismo no Rio de Janeiro; assim chamava êle a febre que tinha ás tardes. Nenhum tratamento bismútico.

Hist. doença atual: Desde que veio para o Rio, ha dois anos, nunca mais teve boa saúde. Além do “impaludismo”, andava constantemente resfriado; ás vezes, com tosse e catarro. Em todo o caso, com pequenos males, sem importância maior, ia cumprindo satisfatoriamente as suas obrigações, até que começou a sofrer de grandes dôres no epigástrico; dôres fortíssimas, acompanhadas de náuseas e vômitos. Tais dôres deciam

para o baixo ventre. Procurando médico, disseram-lhe tratar-se de apendicite.

Depois essas crises passaram a ser acompanhadas de diarréia. Fazia oito a dez defecações por dia. As fezes eram sanguinolentas. Essas perturbações tinham períodos de calma, nos quais o doente passava relativamente bem. Mas, o cansaço cada vez maior, impedia-lhe os estudos na Escola de Veterinaria. Incharam-lhe os pés e, às vezes, pela manhã, o rosto. Baixou então ao H. C. E., "por se sentir cansado nos estudos e ter perturbações gastro-intestinais", como escreveram na sua cederneta, o colega que nos precedeu na Enfermaria.

Estado atual (ocasião do nosso exame em 10-VII-1933). Queixa-se de uma fraqueza extrema: cansa-se até para falar, como diz. Tem as mesmas perturbações gastro-intestinais: diarréia sanguinolenta, náusea, vômito. Grande anorexia. Dôr epigástrica espontânea, mas passageira.

Inspeção — Indivíduo de complexão fraca, muito emagrecido. Extremidades frias, não cianosadas. Ausência de pigmentação no rosto, nas areolas mamárias, nas mucosas, nas margens do anus, nos órgãos genitais. Edema maleolar discreto, indolor à pressão, de consistência dura. No momento, não havia edema no rosto, nem mesmo no ângulo da mandíbula, onde para alguns autores, é mais frequente nas nefrites, do que mesmo o sub-palpebral. Língua normal. Pesquisa da raia de *Sergent*, negativa.

Aparelho circulatório — Pulso extremamente hipotônico, dificilmente explorável. Frequência muito variável; o mais das vezes 120 batimentos por minuto, atingindo de uma feita a 66. Bulhas abafadas. Pressão arterial pelo Vaquez-Lauby — $5\frac{1}{2}$ Mx. e 2 Mn., a mais baixa que ambos nós vimos até hoje. A notar que a oscilação do manômetro é apenas visível, apenas perceptível o ruído também.

Aparelho respiratório: o exame estetacústico mostra uma acentuação maciez em toda a parte superior do pulmão direito, com estertores húmidos e crepitantes. No pulmão esquerdo os sinais pareciam-nos menos acentuados: sub-maciezes e expiração prolongada no ápice. A radiografia mostrava uma infiltração bilateral, mais acentuada à direita.

Exame do abdomen: respiração abdominal; reflexos presentes. Pressão nos pontos clássicos — Mac. Burney, Morris, Lanz, Mayo-Robson, nenhuma dor ou reação. Nenhuma dor à pressão no epigástrio, região umbilical, ou qualquer outro ponto. A dor epigástrica, rara nos últimos tempos, informa o paciente, é aguda e fugaz. Manobra de Rovsing negativa, assim como o sinal de Meltzer e também o de Lapinski e Jarkowski, tido como excelente para afirmar a existência de uma apendicite crônica.

Sistema nervoso: Estado mental normal, inteligência e memória integras. Apenas a anamnese é difícil, pelo cansaço que logo se manifes-

SULFARSENOOL

A. SEZARY

"LE TRAITEMENT DE LA SYPHILIS" (Pág. 30)

"O tratamento arsenical mais pratico por via subcutanea ou intramuscular realizada com as injecções.

de
Sulfarsenol"

J. Millet & J. Roux
CAIXA POSTAL 1135 - RIO

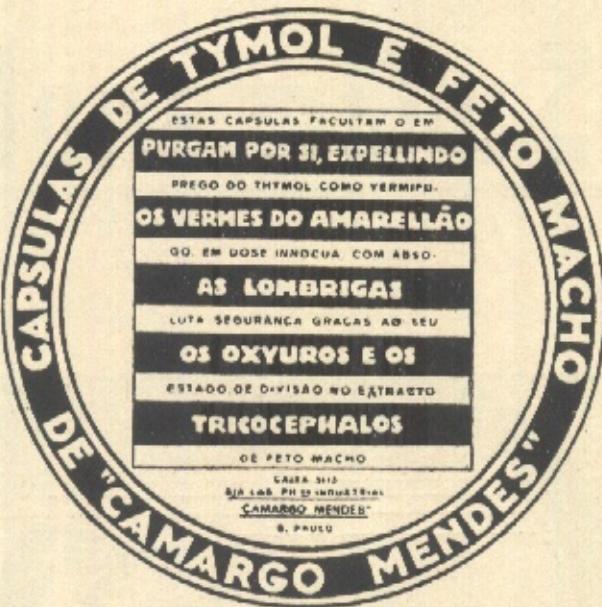
Publicidade Médica
exclusivamente

INSTITUTO BRASILEIRO DE MICROBIOLOGIA



Citrobí

SAL SOLUVEL DE BISMUTHO
CADA EMPOLA CONTEM 0.026g DE BISMUTHO METALLICO
MEDICACAO INDOLOR E ATOXICA PARA INJECÇÃO INTRA-MUSCULAR
TONICO ESTIMULANTE ESPECIFICO ENERGICO



GLYCOSORO

O melhor contra a fraqueza orgânica, sobretudo quando houver retenção chloretrada
Uma injeção diária ou em dias alternados

SÓRO GLYCOSADO
PHOSPHO-ARSENIA
DO COM OU SEM
ESTRYCHNINA

Laboratorio
Gross
Rio de Janeiro

ta interrompendo o interrogatorio, pelo que os informes são colhidos aos poucos. Reflexos normais. Pupilas contraídas, não apresentando a curiosa particularidade descrita por Porak: quando se fecha os olhos as pupilas se dilatam desmesuradamente; ao serem reabertos, uma ligeira constrição pupilar se produz e só muito lentamente elas voltam às primitivas dimensões.

MARCHA DA DOENÇA

Encontramos o doente já com três exames de laboratorio realizados:

1) *Pesquisa de ovos de parasitos nas fezes e amebas* — negativo.

2) *Exame de urina*: densidade 1.007. Albumina 2,4 por litro. Uréia 6,0 grs. Ácido úrico 0,15 etgrs. por mil. Cloréto 1,5. Fosfatos 0,5. Sedimentos: urato ácido de sódio, muitos cilindros hialinos, células epiteliais polimorfas e raros leucocitos.

3) *Uréia no sangue*: 0,50 por mil.

Pedimos mais os seguintes, que deram o resultado abaixo:

4) *Índice de Velez* — positivo.

5) *Pesquisa de b. de Koch no escarro homogeneizado*: negativo.

6) *Pesquisa de b. de Koch nas fezes*: ausencia de qualquer bacilo alcool-ácido resistente.

7) *Novo exame de fezes* — parasitos e amebas — negativo.

Analisemos, ligeiramente, o valor d'estes exames: a) as fezes sanguinolentas não pareciam porém causadas por hemorroides ou disenteria amebiana; b) a uréia no sangue era elevada, para um individuo no regime em que o encontrámos; c) a uréia na urina era baixa; d) o ácido úrico na urina, bem como os cloréto, eram baixos. Ora, isso é o que se encontra precisamente no mal de Addison.

Outro fato, também em favor de doença de Addison — tuberculose das capsulas suprarenais — era o índice de Velez positivo; não conseguimos aqui a fórmula das disposições dos núcleos dos polimorfos neutrófilos, por não no-la ter enviado o laboratório. O exame de escarro, repetido, era negativo e isso conforme já o mostrara Porak, chamando a atenção para a freqüência da negatividade deste exame, mesmo quando presentes lesões pulmonares bem acentuadas. Porak ainda acrecenta que, na doença de Addison, quando ha lesões pulmonares, estas são mais freqüentes nas bases; no caso em questão, eram de ápices.

Estabelecido o diagnóstico de doença de Addison e tuberculose generalizada, sem nenhuma esperança de conseguir mesmo uma pequena melhora, mas tão somente de retardar o *exitus* do infeliz moço, mudamos logo de terapeutica. Primeiro, permitimos-lhe um regime de todo liberal: comer o que apetecesse, como e quando quisesse. Em seguida mandámos dosar a uréia no sangue, bem como os cloréto.

8) Uréia no sangue — 0,65 por mil.

9) Cloréto no sangue — 4,25 por mil — hipocloremia já assinalada na doença pelos autores.

Apesar do regime, pouco aproveitava o doente: anorexia rebelde, vômitos freqüentes. O pulso radial é inexplorável, imperceptível. Pela escuta 120 sistoles por minuto. Temperatura oscilando entre 35 e 35,5. Não se consegue tomar a pressão arterial! Isto em 14-VII-933.

Começamos a injetar extrato de supra-renal (supra renina Heckel, Intocortican R. Leite e cloridrato de adrenalina).

Observámos o seguinte: o doente se sente melhor; pulso 90, pressão 6—4 pelo V. Laubry. É interessante o resultado desta opoterapia — a uréia no sangue baixou, e na urina atingiu à normal; assim também o ácido úrico.

Ei-lo:

- 10) Uréia no sangue: 0,35 por mil.
- 11) Urina: densidade 1.018. Albumina 1,4 por mil. Uréia 20,0. Ácido úrico 0,40.
Sedimento: piocitos, cilindros hialinos e granulosos, elementos figurados do sangue.
- 12) Pesq. hematozoario no sangue — negativo. Para exclusão da história de Impaludismo do doente.

Até o dia 20-VII-933, sem alteração no estado geral.

Neste dia — Hematemeses, soluços persistentes, como já assinalára Strumpell em casos graves. Pedimos medida de reserva alcalina. Como se sabe, esta é diminuída na doença de Addison, como o mostrou Marañon. Só pôde ser feita no dia 24, o doente tendo usado doses grandes de bicarbonato de sódio nos dias anteriores; a reserva alcalina era de 61 — aumentada.

Foi feita também a dosagem de glicose no sangue. O doente estava em uso de sôro glicosado. Por mal entendido do enfermeiro, a colheita de sangue para dosagem de glicose, foi feita pouco após uma injeção de 250,0 grs. de sôro glicosado. A dosagem deu 0,80 por mil de glicose, portanto uma evidente hipoglicemia. Valia, ao nosso juízo, por uma prova de hiperglicemia provocada — curva acentuadamente baixa e volta rápida a taxa inicial.

Nos últimos dias começou a surgir a melanodermia. Espontaneamente, teve uma frase conhecida, dizendo achar-se sujo, por não tomar banho há dias; mas a irmã enfermeira fazia a sua limpeza com toalha húmida. O fenômeno foi, entretanto, discreto. Sinal de mau prognóstico este, da ausência da melanodermia, como já o verificára há tempo o grande Osler e que, para alguns, é devido a ser a atividade pigmentar da pele, um mecanismo de defesa para suprir a insuficiencia da supra-renal.

Apareceram, igualmente, nos últimos dias, extensas equimoses.

No dia 30, pela manhã, estado geral muito mau. Houve pequeno aumento do edema, ou melhor surgiu um pequeno edema na face esquerda e mão esquerda; o já assinalado, inalterável. Nenhum odor especial até os últimos momentos — o falado odor cadaverico de Greenhow que se encontra em tais casos. Inteligência intacta até o fim. Está mergulhado num torpore, mas sollicitado responde bem.

Observamos a diminuição do ritmo respiratório assinalado por Portak. É o tipo de morte por astenia progressiva.

Uma prova falhou no nosso exame: a medida da reserva alcalina. Outras deixaram de ser feitas: tais como a ergografia e o metabolismo basal. Quanto a este, convém lembrar, que só nos dois primeiros dias de hospitalizado o doente teve pequena elevação térmica. A sua temperatura mais comum era de 35,0 e 35,5; apenas, subindo alguns décimos após a medicação opoterápica. Ademais, seu estado não permitiria fosse tal exame feito. Quanto àquela, singelissima de realizar, si não pesquisada, o exame do doente, era, de algum modo, um equivalente.

Sendo, entretanto, presente no observado, um fenômeno singular para o lado do aparelho circulatório, pena que as circunstâncias de momento não nos tivessem permitido mais esmero na sua semiótica, tornando a pressão venosa, tirando um esfigmo e um electrocardiograma, fazendo a já tão esperançosa capilaroscopia, pois na doença de Addison, conforme cita Berardinelli, apresentam-se os "capilares ungueais acenitadamente espásticos, com circulação lenta e granulosa."

Um dos fatos interessantes da nossa observação é a melanodermia discreta e tardia do doente. Como Sergent não admite doença de Addison, sem melanodermia e nós sempre estudamos mais pelos livros franceses, fazemos dela, o sintoma mais alarmante. E, talvez, o mais falso, pois que a pigmentação pode ocorrer em várias circunstâncias, que nada tem a ver com a síndrome de Addison. Só Osler, no seu "Principles of Practice of Medicine", cita dezesseis, sem exgotar todos... E o nosso caso confirmou o que ele escreveu: "The cases in which pigmentation is slight or does not occur run a more rapid course". E não vamos aqui, diante de um caso concreto, estudar o problema difícil e ainda não resolvido do metabolismo dos pigmentos, para dizer que ele tinha razão...

Em resumo, verifica-se na observação:

- a) dores epigástricas em forma de crises gástricas.
- b) náuseas, vômitos e diarréia sanguinolenta.
- c) astenia com hipotensão extrema.
- d) emagrecimento com caquexia.
- e) hematemeses.
- f) extensas equimoses.
- g) edemas localizados.
- h) melanodermia discreta e tardia. i) hipotermia.

Ainda os seguintes:

- 1) Hipoglicemia.
- 2) Hipocloremia.
- 3) Aumento da uréia no sangue e diminuição na urina.
- 4) Diminuição do ae. úrico na urina.

Com a opoterapia, diminuição da uréia no sangue, aumento da uréia e do ae. úrico na urina atingindo a valores normais.

Sociedade de Medicina

Ata

Ata da sessão realizada em 18. 9. 1936 na sala de conferencias do Sindicato Médico.

Presidente: prof. Mario Tota.

Secretario ad-hoc: dr. Carlos Hofmeister.

Estavam presentes os seguintes socios: Armin Niemeyer, Aurelio Py, Airton Py, Flôres Soares, Argemiro Dorneles, Antero Sarmento, Maximiliano Cauduro, Pombo Dorneles, Luiz Faiet, Batista Hofmeister, A. Botini, Fernandez Peña, Saint-Pastous, Hugo Ribeiro, Alfredo Hofmeister, Leonidas Escobar, Valentim, Edegar Eifler, Karacick, e A. Kluwe, de Bagé.

Foram aceitos socios efetivos por unanimidade os drs. Osvaldo Figueiredo Souto e Alfredo Barros Hofmeister.

Passando-se á ordem do dia o presidente cedeu a palavra ao conferencista inscrito, dr. Pedro Maciel, que discorreu sobre "Contribuição ao estudo do Reflexo Sino-carotídeo em Cardiopatologia".

E' o seguinte o resumo da conferencia:

Refere se inicialmente aos progressos surpreendentes da cardiologia nos ultimos anos, reportando-se á época não muito distante em que os problemas da patologia do aparelho circulatório quasi que se restringiam sob um ponto de vista muito estreito, ao estudo das lesões oro-valvulares, conceito esse que se foi ampliando a medida que a evolução desses estudos foi se fazendo no sentido da fisio-patologia e em que os cardiólogos foram compreendendo que não só ao coração cabe a responsabilidade das alterações da função circulatória mas que o fenômeno é muito mais vasto e complexo, abrangendo não só todo o sistema propriamente dito, (artérias, veias, capilares), dependendo também de uma série de outros fatores em que participam além dos acidentes bio-dinâmicos, o próprio metabolismo celular.

Por fim chama a atenção para o conceito moderno de intima associação funcional neuro-vasculo-endocrino-orgânica e dá interdependência do tonus neuro-vegetativo e dos diversos estados de equilíbrio ou desequilíbrio humorais que vieram imprimir um novo aspecto á patologia com repercussão sobre a terapêutica.

Compreende-se á luz desses conceitos, que há uma cadeia ininterrupta de fenômenos que se entrelaçam no que diz respeito á patologia do aparelho cardio-vascular, e que vai desde a função merânea da válvula cardíaca ou vascular, se solidarizando através das funções complexas das fibras do coração, das paredes vasculares, das leis que regem o equilíbrio tensional até a intimidade do intercâmbio celular em que avulta o fenômeno metabólico, tudo sob o controle neuro-endocrino, condicionando os

fenômenos aparentemente dissociados na admirável harmonia de uma única função.

Por outro lado a perfeição e subtileza dos métodos semiológicos permitindo um diagnóstico exato vieram trazer a este ramo da medicina um realce especial. Passa depois a revê o estudo sobre anatomo-fisiopatologia das zonas vaso-sensíveis e reflexogenas da aorta e seio carotídeo em que se destaca a contribuição de Danieloupoli. Expõe a conceção deste autor sobre a fisiopatologia do sistema circulatório e sua aplicação clínica e em que se evidencia a possibilidade de se obter não só um conhecimento perfeito das propriedades fundamentais do coração e dos vasos, como também de surpreender lesões latentes não reveladas por nenhum outro método de exame até então conhecido. Como contribuição a esses estudos, ilustra o seu trabalho com várias observações de sua clínica particular e do Ambulatório da 3.^a cadeira de Clínica Médica do professor Saint-Pastous, observações essas que vêm confirmar os notáveis estudos de Danieloupoli. Termina dizendo que a finalidade dessa comunicação é contribuir para a divulgação dum método novo, e que apenas inicia uma série de estudos em que pretende estabelecer o critério diagnóstico e prognóstico do método em face dos sinais de insuficiência cardíaca inaparente, aspecto sedutor do problema no que diz respeito ao diagnóstico precoce das perturbações circulatórias."

Ao terminar a leitura do seu trabalho, o conferencista foi saudado com calorosa e prolongada salva de palmas. Usaram da palavra enaltecendo o grande valor da conferência produzida pelo dr. Pedro Maciel, os professores Saint-Pastous e Aurelio Py, os quais exalçaram, em termos extremamente elogiosos a importância do tema e a preciosa contribuição trazida ao estudo desse capítulo da Medicina pelo notável trabalho que o dr. Maciel acabava de apresentar à Sociedade de Medicina.

Porto Alegre, 18. 9. 1936.

Dr. Carlos Hofmeister, secretário ad-hoc.

Áta da sessão realizada em 25. 9. 1936 na sala de conferências do Sindicato Médico.

Achavam-se presentes os seguintes sócios: drs. Borba Lupi, E. J. Kanan, M. Canduro, Alfredo Hofmeister, Karaciek, R. di Primio, Bautista Hofmeister, Luiz Faiet, Sadi Hofmeister, Mario de Assis Brasil, Valdemar Niemeyer, Carlos de Brito Velho, Florencio Ygartua e Hugo Ribeiro.

A áta da sessão anterior deixou de ser lida por não achar-se o respectivo livro na sede.

Em seguida foi dada a palavra ao dr. E. J. Kanan, que discorreu sobre um caso raro de descolamento traumático de origem obstétrica da epífise superior do cubito esquerdo, de uma criança de 48 horas de vida que apresentava uma deformação do cotovelo esquerdo, com edema, relativa impotência funcional, e limitação da flexão do ante-braço sobre o braço.

A radiografia revelou um descolamento epifisário, isto é, uma ru-

tura ao nível da cartilagem de conjugação com deslocamento da extremidade diafisária superior do cubito para a frente através da abertura do perioste, batendo sobre a pálha humeral, limitando assim o movimento de flexão.

Após a redução do deslocamento foi o cotovelo imobilizado em ângulo reto, por meio de um pequeno aparelho de papelão improvisado. 14 dias depois foi retirado o aparelho, apresentando-se a pequenina doente em boas condições com o retorno gradual e progressivo da função do cotovelo.

O trabalho do dr. Kanan foi comentado pelos drs. Mario Tota e Brito Velho.

Tomou a palavra em seguida o dr. Raul di Primio que fez interessante comunicação a respeito de fenômenos cósmicos sobre a lepra. Sobre o assunto manifestou-se ainda o dr. Mario de Assis Brasil.

Por último prendeu a atenção da casa o dr. Waldemar Niemeyer com um trabalho referente aos "problemas de circulação oftalmica".

Iniciou seu trabalho ressaltando a importância capital dos fenômenos circulatórios na discussão do diagnóstico em oftalmologia.

Em todas as afecções das diferentes membranas oculares, são os distúrbios de circulação que concorrem para a patogenia dos principais sintomas mórbidos patentes.

Tanto em anatomia como em fisiologia restam ainda grandes incógnitas no assunto.

Nestes últimos anos entretanto, com a contribuição de modernos métodos de pesquisas, a questão começa a ser estudada com mais cuidado,

foocalizou em seguida as particularidades dos vasos oftalmicos, extra e intra bulbares.

Mais adiante fez referência às condições especiais da circulação na coroide e na retina, e sua independência nos estados normais. Passou a estudar pormenoradamente a questão da pressão arterial endo-bulbar e os seus métodos de pesquisa, descrevendo neste sentido os de Baillart, Bliedung e dos japonezes Yyenuma e Suganuma.

Passou em revista os processos anatomo-patológicos observados no sistema vascular e terminou com o estudo do problema do glaucoma, entidade de caráter especial em oftalmologia, e na qual ainda pairam grandes dúvidas sobre o "primum movens", que desencadeia a série de degenerações vasculares e nervosas que caracterizam esta molestia enigmática.

Antes de encerrar a sessão o professor Mario Tota marcou a próxima ordem do dia uma conferência do dr. Borba Lupi sob o tema "Cirurgia das cavernas pulmonares tuberculosas, escolas argentina e uruguaias".

Porto Alegre, 25—9—1936.

*Dr. Helmuth Weinmann,
1.º secretário.*



Ata da sessão realizada em 2—X—1936 na sede da Sociedade de Medicina.

A sessão foi presidida pelo professor Mario Tota e secretariada, na ausência dos efetivos, pelo secretário nomeado "ad-hoc" dr. Alfredo B. Hofmeister.

Achavam-se presentes os seguintes sócios: drs. José Ricaldone, Bruno Marsiaj, Nino Marisaj, Sadí Hofmeister, Batista Hofmeister, Decio Martins Costa, Alvaro Barellos Ferreira, Karaciek, Carlos Carrion, João Valentim, Henrique Failace, Valdemar Niemeyer, Antonio Botini, René Flores, Valdemar Castro, Leonidas Machado, Jaci Monteiro, Carlos de Brito Velho, Poli Marcelino Espírito, Alfredo dos Santos e Guaraí Souza.

Não havendo expediente, o presidente concedeu a palavra ao conferencista inscrito, dr. J. C. Borba Lupi, que dissertou sobre "Tratamento cirúrgico das cavernas pulmonares tuberculosas". Conceito atual de Escola na Argentina e Uruguai (Cordoba, Buenos Aires e Montevideo) dizendo, em resumo, o seguinte:

"Depois de uma regular peregrinação, num incessante, não torturante desejo de aprender, que ser-nos-ia superior às nossas energias, si não fosse a cativante gentileza dos filhos das nobres nações argentina e uruguai, cada qual mais querendo sobrepujar o outro em carinho e atenções dispensadas aos brasileiros.

Não vos poderia descrever o vigoroso entusiasmo e ardoroso amor patriótico como são, na Argentina e no Uruguai, encarados todos os problemas que se relacionam com a assistência, profilaxia e tratamento da

tuberculose, como os Sanatórios e Hospitais são, além de amparo e confortável assistência aos doentes, verdadeiros centros de investigação e divulgação científicas.

Não devo deixar sem uma especial referência, de encomiar a admirável organização da luta anti-tuberculosa, especialmente para profilaxia e tratamento da infância no extraordinário país que é o Uruguai, verdadeira sinergia fisiológica entre todos os serviços de tuberculose. Tudo produto da capacidade de trabalho e sadio patriotismo daquele grande povo.

Permitir-me-ei, ilustre senhor presidente e ilustres colegas, se me concederdes, trazer a este recinto um trabalho sobre "Assistência e preservação anti-tuberculosa no Uruguai".

*

Difundir, vulgarizar entre as populações os recursos de que se dispõe para tratar a tuberculose, é um dever profissional, humano e social. O tuberculoso vai pouco a pouco ganhando a consciência de seu estado sem arrepios de pavor. Aqui vê o amigo, o conhecido, ali ouve que para seu mal já há meios capazes de lhe trazerm alívio e as mais das vezes a cura.

Cumpre áqueles que se dedicam à Tisiologia divulgar que o tratamento cirúrgico da tuberculose, nos casos em que é rigorosamente indicado, constitue uma operação que pelos aperfeiçoamentos de técnica é hoje muito bem suportado e com extraordinário resultado. Não ha especialização que mais irmane, solidarise, ligue e congregue os profissionais, que a tisiologia, são palavras de mestre, de autoridade indiscutível e indiscutida. Reunamo-nos para maior prestígio da especialidade e mais laureis ofereceremos à humanidade e à Pátria, pelo estudo, pela investigação científica e, sobretudo humana, da especialidade e ganharão todos: — doentes, pelo maior proveito que hão de usufruir da terapêutica: Especialidade — Tisiologia: pelo melhor conceito que ha de firmar no seio da coletividade.

"

Em nossa excursão e permanência na Argentina estivemos em Córdoba, a culta e doutoral Córdoba, como é o seu título merecido pela cultura que irradia há três séculos de sua Universidade.

"Assistimos ao curso de aperfeiçoamento do Instituto de Tisiologia da Universidade, frequentamos assiduamente, como interno, o Sanatório de Trânsito Cáceres ao serviço de cirurgia, como ajudante do professor Villafane de Lastra, e Vicente Bartola, e nos adestramos, ainda, da prática de trabalho de amfiteatro."

"No Hospital de Trânsito assistimos aos métodos e técnicas mais modernas, praticadas pelos maiores expoentes da cirurgia toraco-pulmonar em Buenos Aires e Córdoba: Ricardo Finocchietto, Oscar Vaccaraz, de Buenos Aires; Villafane de Lastra, Lastre Santiago e Bertola, de Córdoba."

Visitamos os Sanatórios Nacional Santa Maria, com 1.200 leitos, Ascochinga e Laennec.

Em Buenos Aires assistimos com assiduidade os serviços clínicos e cirúrgicos do Hospital Tornú, com 1.110 leitos.. Neste Sanatório o serviço de cirurgia toraco-pulmonar na tuberculose está confiado aos exímios cirurgiões Mario Brea e Hernani de Aguillar.

No Hospital Rawson assistimos ao serviço do professor Ricardo Finocchietto, o mais dinâmico, ardoroso, infatigável cirurgião que tivemos ocasião de ver a par de sua rara habilidade, autor de métodos próprios, económicos, estéticos, como as técnicas que descreverei abaixo e ainda de processos estéticos de freniectomia.

No Hospital das Clínicas, assistimos ao serviço do professor José Arce, e deste notável cirurgião uma conferencia sobre a sua técnica de pneumotorax prévio, e a demonstração de um caso de lobectomia total em rapaz de 12 anos, operado havia 128 dias antes por pulmão-poliquístico com bronquiectasie e grandes cavernas, cuja peça examinamos, e a uma bronquiectasie e grandes cavernas preciso para operação postuma do esôfago.

No Hospital Muniz, serviço de cirurgia do professor Bartholomeu Caloagno, assistimos à tecnicá mais uma vez de Monaldi, tática operatória descrita abaixo, e visitamos o confortável e modelar Pavilhão Koch e a clínica de tuberculose do professor Raul Vaccarezzo.

No Departamento Nacional de Higiene, a cargo de Rodolfo Vaccarezzo, tivemos preleções sobre as curvas prognósticas de Vaccarezzo, assunto que já conheciamos, em geral. No Hospital Fiozito, assistimos ao serviço de cirurgia do professor Alexandre Pavłowski, com uma iconografia de 45 casos de plombage.

Mas, de todos os serviços médicos e cirúrgicos que visitamos uns e assistimos assiduamente outros, o que mais nos impressionou foi a magnificencia do Sanatório de Llanura-Vicente Lopez y Planes, dirigido por Etcheverry Boneo.

Vi ainda o serviço de cirurgia do professor Alexandre Ceballos, em operações de abscessos crônicos do pulmão, tecnicá que já viramos e já ajudaramos em Cordoba, no Hospital São Roque, ao professor Vicente Bertola.

Essa conferencia foi ilustrada com a projeção de numerosas fotografias de peças da seção de anatomia patológica do Instituto de Tisiologia da Universidade de Cordoba.

O conferencista longamente dissertou sobre as indicações clínicas e anatomo-patológicas das indicações da toraco-plastia na tuberculose pulmonar. Estudou longamente todos os processos cirúrgicos de modificação da arquitetura do torax, desde a escola de Sauerbruch, que marca o germen lançado apaixonadamente por Brauer e plasma a escola de toda cirurgia plástica de hoje, estuda longamente a escola francesa de Bernou-Fruchaud-Bernard e, finalmente, o que chama de escola argentina, modificação da francesa, que penetra à grelha costal sem secção de nenhum músculo e esplana longamente os processos operatórios de Henrique e Ricardo Finocchietto, do Hospital Rawson, de Buenos Aires, de onde o conferencista foi assistente, tendo recebido atestado de frequência naquele serviço de cirurgia especializada, torax-pulmonar. Fala longamente sobre a operação de Monaldi, baseada nos princípios da mecâ-

nica respiratória de Farodi e de que os fócos, pela sua topografia, são solidários aos maiores movimentos de inspiração. "Que sob o ponto de vista mecânica, o pulmão não deve ser considerado em seu conjunto só não que se deve dividir em zonas ao nível das quais os movimentos são particularmente amplos (estas zonas são às que se deve imputar o traumatismo respiratório, a que Forlanini deu sempre grande importância, como responsável das principais alterações anatômicas do pulmão e ter sob sua dependência a genesis dos processos ulcerosos)."

"Estas zonas de maior amplitude foram individualizadas por Monaldi, sob o nome de linhas dominantes, e elas são quatro.

Duas verticais: — uma inferior, sob a dependência do diafragma; outra superior, sob a dependência da primeira costela e dos músculos que se inserem.

As outras duas, transversas e postero-anterior, estão sob a dependência da linha oblíqua que vai desde o primeiro espaço entre a linha axilar média e posterior."

"Daí os tipos e técnicas operatórias, todas destinadas a abraçar o pulmão e conte-lo dentro de uma cinta que diminua a amplitude da respiração, não podem, nem devem ser preferenciais deste ou daquele, mas indicadas, e tanto melhor, quanto no caso dado, melhor determinar o órgão e amortecimento de sua elasticidade.

Assim, os melhores processos de colapso serão aqueles capazes de conter o órgão lesado em todas as linhas de seu movimento.

Daí parecer-nos que a técnica de Monaldi, precedida de frenico-exérese, domina a expansão do pulmão, ainda como fundamento de observação prática nas toraco-plastias, de acordo com os princípios ácima descritos, a experiência demonstra que as cavidades cavitárias se colapsam melhor que as centraes."

Em Montevidéu, disse resumidamente o conferencista, visitamos e trabalhamos no Hospital Fermín Ferreira, assistimos ao modelar Dispensário Infantil, sob a direção de Sarno e Pedro Cantonnnet, o Sanatório Saint Bois, situado em Colón, e todos os serviços de tuberculose, de cuja organização dar-vos-ei futuramente o relatório, o que não fazemos já para não prejudicar a impressão do conjunto.

Nos dois pavilhões de crianças, cada um com 125 leitos, do Sanatório Saint Blois, sob a direção de Pedro Cantonnnet, faz-se a terapêutica da tuberculose infantil.

Nesse serviço, graças à ação e infatigável espírito de investigador de Pedro Cantonnnet, o qual disserta, age e pensa com a imaginação ardorosa de um entusiasta, já é longo o cabedal de observações sobre a terapêutica da tuberculose infantil, tão notável que coube ao Uruguai a tese oficial sobre pneumotorax na infância, no próximo congresso argentino-uruguai, a reunir-se breve, e do qual é relator Pedro Cantonnnet, e a de fórmulas adultas da tuberculose infantil, do qual será relator o professor Fernando Gomes.

Na observação e experiência de compressão gazosa, vimos uma vasta série de 130 casos, desde a idade de 4 anos; há atualmente 45 crianças em tratamento com compressão gazosa.

— “Só a colapso-terapia, só o pneumotorax, é capaz de volver a vida das crianças chegadas ao nosso sanatório e morrer com todos os sintomas de impregnação bacilar, com infiltrações pulmonares evolutivas excavadas e nemoptiscentes”. (Cantonnier).

Concluindo, propôz as homenagens da Sociedade de Medicina ao professor Gumercindo Saiago, da Universidade de Cordoba, diretor do Instituto de Fisiologia, repetindo as palavras de Mariano Castex, presidente da Academia Nacional de Medicina, da Argentina, por ocasião da recepção daquele professor: “Os relevantes merecimentos de Gumercindo Saiago, conquistados em um largo, paciente e ininterrumpido e metódico trabalho investigador, fizeram-no chegar ao mais elevado cume, sendo sua personalidade, desde muito tempo, um dos mais ilustres tisiologistas, não só do país e da América Latina, senão do mundo contemporâneo.”

Ao terminar, o conferencista foi saudado por uma salva de palmas. Tomando a palavra, o dr. Jaci Monteiro elogiou o trabalho apresentado pelo colega, trazendo ao conhecimento da casa algumas observações quando de sua viagem a Buenos Aires, que vieram corroborar as do conferencista. Com a palavra o dr. Nino Marsiaj, tecê eloquios ao conferencista pelo ótimo trabalho apresentado. Em seguida, os drs. José Ricaldone e Henrique Faillace fazem comentários laudatórios à colaboração apresentada pelo conferencista a assunto tão importante. Por último, o professor Mario Tota felicita a casa pela excelente conferência trazida ao seu conhecimento.

Para a ordem do dia da próxima sexta-feira inscreveram-se os drs. Raul di Prímo e Antonio Bottini, que dissertarão, respectivamente, sobre: “Em torno de alguns transmissores de doenças no Rio Grande do Sul” e “Brueelose humana”.

Nada mais havendo a tratar, o presidente deu por encerrada a sessão.

Porto Alegre, 2 de Outubro de 1936.

Dr. Alfredo Hofmeister, secretário ad-hoc.

Áta da sessão realizada em 16—10—1936 na sala de conferencias do Sindicato Médico.

Presidente: Prof. Mario Tota.

Secretario: dr. H. Weinmann.

Estavam presentes os seguintes socios: drs. Adair Figueiredo, Ygartua, Alvaro B. Ferreira, Sadí Hofmeister, Alfredo Hofmeister, Maximiliano Cauduro, Borba Lúpi, Valdemar Castro, di Primib, Carlos Bento, João Valentim, Hugo Ribeiro e Kanan.

A áta não sofreu emendas.

No expediente foi lida uma carta do dr. Adair Figueiredo oferecendo diversas obras para a Biblioteca da Sociedade.

Foram propostos para socios os seguintes facultativos: drs. Manoel Karacick, José Cândido Borba Lúpi, Sadí Hofmeister e Armando Lemos, respectivamente pelos drs. Mario Tota, Bruno Marsiaj, Lúpi Duarte e Maia Failace.

Em seguida foi dada a palavra ao dr. di Primio que discorreu sobre o tema: "Em torno de alguns transmissores de doenças no Rio Grande do Sul".

O trabalho do dr. di Primio prendeu-se á interessantes observações de sua especialidade.

Nada mais havendo a tratar foi suspensa a sessão, ficando inscrito para a proxima ordem do dia o prof. Raul Moreira, com uma conferencia subordinada ao título: "Fragilidade meningea na criança".

Porto Alegre, 16—10—1936.

Dr. Helmuth Weinmann, 1.º secretario.

Áta da sessão realizada no dia 23 de outubro de 1936, na sala de conferencias do Sindicato Médico.

Presidente: Dr. Florencio Ygartua.

Secretario: Dr. Helmuth Weinmann.

Achavam-se presentes os seguintes associados: drs. Mario Staedter, Antero Sarmento, Hugo Ribeiro, Valentim, Lúpi Duarte, Alvaro B. Ferreira Manoel Rosa, Sadí Hofmeister, Maximiliano Cauduro, Batista Hofmeister, Luiz Rotfuchs, Rebello Horta, Mario Assis Brasil, Raul Moreira, Borba Lúpi, Pedro Pereira, Laurette Arias e Alfredo Hofmeister.

A áta da sessão anterior foi aprovada sem sofrer emendas.

Foram aceitos como socios efetivos os drs. Manoel Karacick, José Cândido Borba Lúpi, Sadí Hofmeister e Amadeu Lemos.

Foram propostos para socios os drs. Osvaldo Vieira da Silva, Mario Corrêa Staedter, Airton Py e José Margenat, todos propostos pelo professor Mario Tota, e Ladislau Rathkay pelo dr. Helmuth Weinmann.

Logo e mseguida foi dada a palavra ao orador inscrito, professor Raul Moreira, que discorreu sobre "Fragilidade Meningea na Criança".

Começou o orador accentuando que diante do seu polimorfismo clínico e das dificuldades, não raras, no terreno da terapêutica, as menin-

gites na infância constituem problema oportuno, para que se desolva uma questão que é o pavor dos pais e a apreensão constante do pediatra.

Passa, em seguida, a distinguir a meningite de mais interesse para o pediatra, tal a leptomeningite, constituída pela inflamação da pia-mater e folheto visceral da aracnoide. Mostra, depois, como se dá a infecção da leptomeninge diretamente, por propagação de focos vizinhos e por via sanguínea.

Continua, fazendo um estudo detalhado dos novos sinais semiológicos que muito auxiliam o clínico no exame do enfermo, passando, em seguida, a esmiuçar o papel preponderante da sífilis, do alcoolismo e da tuberculose, na produção de meningites de várias naturezas. O professor Raul Moreira acentua que, em 1931, fazendo a abertura oficial dos cursos, na nossa Faculdade de Medicina, dizia, referindo-se à frequência da tuberculose infantil: "Seria quasi o caso de, parodiando o adverbio do mestre neuríatria brasileiro, dizer que "devemos pensar "tuberculosamente".

Entretanto, quando se atinge o capítulo complexo das meningites, pode-se afirmar que ambas as expressões têm valor fundamental: "Pensemos "tuberculosa" e "sífiliticamente". Depois de estudar o papel importante da diatese na produção das leptomeningites, faz considerações em torno das reações meningeas nos sífilíticos e tuberculosos e da dificuldade frequente na clínica em distinguir si o processo meningo-encefálico ou simplesmente meningítico seja de origem sífilítica, apesar da positividade da reacção de Wassermann.

O orador passa depois a estudar as formas anatomo-patológicas das leptomeningites específicas ressaltando as formas gomosas e esclerosas.

No capítulo seguinte de sua conferencia, o dr. Raul Moreira analisa as condições clínicas das meningites, estudando-as nos recém-nascidos, nas doenças infecciosas, nos traumatismos, as meningites cerebro-espinal e tuberculosas, nas toxo-infeções gastro-intestinais, nas molestias do aparelho respiratório e as meningites toxicas.

Faz em seguida, estudo detalhado das classificações, mostrando como deve predominar o critério etiológico, onde presta decidido apoio à líquido cefalo-raquídeo, desde as pesquisas memoráveis de Quincke.

Cita opiniões recentes de Ivo Nasso, distinguindo as "meningites com líquido purulento e as "meningites com líquido limpo", e as de de Casaubon que procura restringir o campo das meningites serosas, chamando-as de síndromes meningíticas agudas.

O orador fala depois na pielocefalia, síndrome, pouco conhecida, só diagnosticada pela punção ventricular. E conclue o capítulo com as mais simples e práticas, a de Osler, de 1899, e a de Otavio Ferreira Pinto, publicada em 1935.

O orador, aborda, então, com minúcia, a descrição de alguns casos de sua clínica particular.

Antes, porém, faz considerações gerais sobre as várias formas de leptomeningites, detendo-se propriedade, na análise da meningite tuberculosa, cuja narração oportuna poderia constituir um tratado de grossas páginas...

Depois acentua como a meningite de fundo tuberculoso é sempre

apreensão grave que invade o amor dos pais e a probidade do médico, devido à sua marcha sub-aguda e seu início, altamente traiçoeiro.

Acentua o professor Raul Moreira que é preciso suspeita-la antes de percebe-la, tornando-se necessária a franqueza rude que nos impõe o prognóstico.

Depois de comentar sua estatística de 20 anos de clínica, onde o prognóstico foi sempre fatal na meningite tuberculosa, cita as pesquisas promissoras de Jousset que curou casos com o produto Allergine, consistindo em um fosfatide extrahido de bacilos tuberculosos especiais, afora os doentes curados por Bokay, pela radioterapia precoce.

Por fim, o professor Raul Moreira termina sua conferencia, citando, minuciosamente, dois casos curiosos e raros de sua clínica, abstendo-se de citar outros devido à escassez do tempo. O primeiro doentinho é de uma meningite purulenta, de origem traumática, provocada pelo farrimento no couro cabeludo por esporão de galo de rinha, que lhe saltou na cabeça, enquanto brincava.

Dias depois, a infecção invadiu o osso parietal, perfurando-o, dando nascimento ao quadro clássico das meningites agudas, tendo a punção revelado a presença de pus cremoso, riquíssimo em estreptococos.

O segundo enfermo apresentou, após uma cena completa da leptomeningite, com os caracteres da meningite tuberculosa, uma entidade, raramente descrita pelos autores, com o nome de "paralisia oculo-motor periodica".

O tratamento específico sifilitico fez desaparecer todos os sintomas que foram de repetição, com blefaroptese palpebral, mostrando o ataque ao núcleo do oculo-motor comum.

Depois de estudar, detidamente, os nervos e músculos oculares e citar a opinião de Ivo Nassi, das meningites infecitárias benignas que se podem enquadrar neste caso, o professor Raul Moreira termina, dizendo: "o certo é que o estudo das meningites, no campo vasto da pediatria, é sempre um livro aberto aos avidos deste estudo, e aqui deixo assinaladas algumas de suas páginas..."

Em seguida toma a palavra o dr. Mario Assis Brasil, cujas primeiras palavras foram felicitando o professor Raul Moreira. Passa a fazer comentários em torno de casos de meningites tuberculosas.

Mais adiante, o dr. Rebello Horta cita um caso raro de meningite.

Com a palavra, o dr. Helmuth Weinmann, começou elogiando o interessante trabalho do conferencista. Apresenta, a seguir, duas observações, uma de meningite tuberculosa, e outra de localização meningea de processoluetico.

Ressalta o valor prático dos resultados precoces da reação de Lange nos casos em que as outras provas humorais ainda não se apresentam positivas.

Neste sentido faz comentários em torno de uma modificação que introduziu no método original do ouro coloidal, modificação esta que encenhou centenas de observações lhe ofereceu sempre resultados extraordinários.

Ainda os drs. Florencio Ygartua e Borba Lupi se extendem em considerações em torno do assunto tratado pelo conferencista.

Antes de encerrar a sessão o dr. Ygartua marca a proxima ordem do dia para a sessão a ser realizada hoje, na qual se inscreveu o dr. Antonio Bottini com o tema "Brucelose humana".

Porto Alegre, 23 de outubro de 1936.

Dr. Helmuth Weinman, 1.º secretario.

Áta da sessão realizada em 30—10—1936, na sala de conferencias do Sindicato Médico.

Presidente: prof. Mario Tota.

Secretario: dr. Helmuth Weinmann.

Estavam presentes os seguintes associados drs.: Adair Figueiredo, Hugo Ribeiro, Luiz Rothfuchs, Alvaro B. Ferreira, Valentim, Antero Sarmento, Maximiliano Cauduro, Botini, Pereira dos Santos, Raul di Primo.

A áta da sessão anterior não sofreu emendas.

Nesta sessão foram propostos os seguintes novos socios: drs. Jorge Washington Martins, Atilio José Capuano, Decio Tota, Cecilio Monza, Jorge Braga Pinheiro, Amador Florez Barrios, Abel Schulmann, Alvaro Murilo da Silveira, Antonib Amadeu Recco, João Martins de Oliveira, João Moreira d'Avila, Breno Cardia Alves.

A propósito, o professor Mario Tota referiu que existindo nesta capital um numero relativamente elevado de colegas que, por motivos vários, não faziam parte da Sociedade, enviára a cada um destes confrades uma carta solicitando a sua colaboração nesta corporação. Como se via, o pedido lograra exito completo, pois quasi todos tinham enviado a sua proposta para socios.

No expediente além de farta correspondencia foi lida a seguinte carta:

"Berna, 11 de setembro de 1936.

Meus ilustres patrícios.

Dr. Mario Tota e João Lisboa de Azevedo.

Recebi com indescritivel agrado e sobremaneira honrado a vossa carta de 10 de julho, chegada somente a Berna no dia 20 de agosto. Providenciei imediatamente no sentido de satisfazer ao pedido formulado pela Sociedade de Medicina de Porto Alegre.

Para começar, peço permissão para enviar por esse mesmo correio das principais revistas médicas da Suissa, tendo tomado por minha conta uma assinatura por um ano, dos seguintes jornais médicos:

I. "Schweizerische Medizinische Wochenschrift", revista hebdomadaria, publicada em Bâle. E' talvez depois da Revue Medicale de la Suisse Romande o mais importante orgão dos estudos médicos da Suissa.

II. Bulletin du Service fédéral de l'hygiène publique.

III. Revue Medicale de la Suisse Romande. E' o grande jornal médico da Suissa francesa, publicado em Lausanne.

IV. Praxis. Revista suissa de Medicina.

V. Bulletin trimestral de l'organization de l'hygiène.

VI. Sociedade das Nações, organização de Hygiene.

O Ministerio de Saúde Pública federal tem a seu cargo, somente publicações de estatísticas, representadas pelo "Bulletin fédéral d'Hygiène publique" que segue no anexo n.^o dois.

Todas estas revistas estão já subscritas á Sociedade de Medicina por um ano e serão enviadas á Porto Alegre de hoje em diante regularmente. Quanto á livros de medicina, de autores suíssos, levarei comigo os mais importantes (que não são numerosos) e do Rio de Janeiro, para onde sigo breve, enviarei diretamente á vossa destino, evitando assim o prego do transporte postal, que é caríssimo neste país.

Penso assegurar a meus colegas que tive prazer imenso em poder cumprir o que me pedem. Nunca deixei de dedicar-me em meus lazeres a nossa profissão mas o que posso assegurar com firmeza é que nunca poderei esquecer o nosso Rio Grande ao qual me prendem as mais gratas lembranças de meu passado, do qual só me lembro com saudades.

Pego permissão para oferecer aos meus colegas o resumo de uma comunicação que fiz á Sociedade de Ginecologia de Bucarest, como testemunho do meu grande apreço.

Li, com muito interesse, a vossa magnifica revista, Archivos Rio Grandenses de Medicina, cujo envio agradeço muito penhorado.

Com muita admiração e estima,

Colega gratíssimo

(a.) Nabuco de Gouveia.

Terminada a leitura do expediente, o dr. Mario Tota chamou a atenção dos seus consócios para o numero sempre crescente de revistas estrangeiras que dia a dia enriqueciam a biblioteca da Sociedade de Medicina. Referiu que a aquisição de tais publicações originária-se da solicitação enviada pela diretoria da Sociedade aos diversos embaixadores e consulados brasileiros no sentido de se conseguir a permuta dos nossos arquivos com jornais médicos dos países nos quais aqueles diplomatas representavam o nosso país. Essa iniciativa tinha sido coroada de exito, como se

podia verificar pelas excelentes coleções que enriquecem atualmente a nossa biblioteca, para gaudio dos estudiosos.

Com a mão no assunto, o dr. Mario Tota expendeu emcomiasticas considerações sobre a carta do dr. Nabuco de Gouvêa, enaltecedo o nobre e generoso gesto do eminente colega e o grande valor do donativo por ele feito á Sociedade, presenteando-a com uma das mais notaveis publicações científicas do mundo.

Passando-se á ordem do dia tomou a palavra o dr. Antonio Bottini, que dissertou sobre "Brucelose humana".

E' o seguinte o resumo do trabalho do dr. Bottini:

"Afirma Arlindo de Assis que a existencia de brucelose humana no Brasil é hoje ponto pacífico. E de fato a razão está toda com o insigne professor, sinão vejamos. Lá no extremo norte, em Belém do Pará, Aben-Athar, em 1936, descreveu um caso. Carini e Vepuci, em 1932, publicaram trabalhos demonstrando a existencia de brucelose humana em terrenos bandeirantes. Lacorte, em 1935, observou tambem a existencia no Rio de Janeiro. Arlindo de Assis em 1936, ainda na capital da república, identificou outro caso de brucelose crônica, em um cliente, dr. Carneiro de Mendonça. O doente portador desta infecção crônica procedia de São Paulo. Mas não somente fóra daqui têm sido observados casos de brucelose, tambem em Porto Alegre, Gonçalves Carneiro, em idos tempos, teve um caso. E, em 1933, Pereira Filho descreveu outro com todos os detalhes.

Dianete desta rápida exposição chegamos desde logo a conclusão que não vos trazemos novidades, mesmo porque nada de novo existe sobre a terra, entretanto a nossa observação apresenta o interesse de uma nota á guiza de contribuição nosográfica.

Talvez nem outro mérito ela tenha. Depois o dr. Bottini prosseguiu na descrição do caso clínico, analisando a sua sintomatologia e expondo as hipóteses de diagnóstico que o conjunto mórbido permitia fossem levantados, mas que as provas de laboratorio iam desmantelando umas após outras.

Ressaltou as dificuldades de diagnóstico para tais casos, frizando como foi afinal chegado á conclusão clínica que depois o laboratório confirmou.

Julgou que os casos de brucelose aqui devem ser mais frequentes do que se pensa. Depois de 97 dias de molestia a doente tem alta curada.

Como se vê, o caso foi de marcha prolongada, chegando a temperatura a atingir muitas vezes 42,3°.

A confirmação do diagnóstico clínico foi feita pelo Instituto Pereira Filho. A hemocultura deu resultado positivo depois de 11 dias de incubação na estufa a 37°. Foi identificado o germe causador da septicemia essencial que era a "brucela abortus lovis de Bang", e a cura do paciente foi obtida com a endoproteína específica apenas com o emprego de 1 cc. fracionado em tres doses. Disse ainda que embora não tenha feito punção no baço e no fígado, achava que a cura fora completa, por quanto regrediram as hepato e esplenomegalias. Teceu ainda considera-

gôes em torno do caso, para dizer que o complexo morbido não era perfeitamente concorde com o quadro clínico pintado pelos patologistas, mas o diagnóstico foi confirmado pelo laboratório e posteriormente pela terapêutica específica.

Por fim, arrematando as suas conclusões, sustenta a existencia de casos de brucelose crônica e formula duas perguntas:

1.º — A ação patogênica da brucelose abortus Bovis é a mesma para os animais e para o genero humano?

2.º — No caso de ser a mesma, como encarar o problema do casamento em face de pessoas jovens atacadas de brucelose crônica? Terminou dizendo que o assunto é controvertido e por isso pedia o seu estudo tambem sob este aspecto social".

Antes de encerrar a sessão o presidente marca a ordem do dia da proxima sessão, para a qual inscrevem-se o prof. Ulisses de Nonoai com o tema "Esboco da fisiopatologia do contagio da tuberculose".

Porto Alegre, 30 — 10 — 1936.

Dr. Helmuth Weinmann, 1.º secretario.



Productos do Laboratorio de Biología Clínica, Ltda.

Medicados pela illustre classe medica

Vitamina — Farinha alimentar por excellencia.	Quinoparsen — Impaludismo.
Néo-Vitamin — Tonico de extracto de frutas e vegetaes.	Panlaxil — Prisão de ventre.
Insulina — Diabetes.	Biotoxil — Opo-terapia associada nos estados toxico-infeciosos.
Synergon A. B. C. — Blenorragia e complicações em ambos os sexos.	Iopepsan — Medicação iodo-iodelada peptonada em extracto poly-oporterápico digestivo glycerinado.
Fermento tridigestivo — Perturbações digestivas.	Arterioesclerose, hipertensão arterial — arterites específicas — lymphatismo e obesidade.
Sóro Lipotonico (Mef) — Tonico do sistema nervoso. Ambos os sexos.	Thyroluteína — Perturbações da menstruação.
Sóro Liposedativo (Mef) — Tonico e calmante do sistema nervoso. Ambos os sexos.	Vaccinas "WRIGHT", etc., etc.
Ovariomastina — Dysmenorrhea (comprimidos e amp.)	Nutrosan — Biscoitos calcificantes — Caseinato de calcio e feauentos. Alimentação infantil além dos seis meses. No decurso de gravidez e de amamentação. Ação alimentar. Fixação do calcio.
Glandula Pituaria — Inercia uterina e intestinal (compr. e amp.)	Vitamina — Injetável. Extractos concentrados de vitaminas. A vitaminozes, escorbuto, rachitismos, polyneurites. Enfraquecimento, convalescência.
Lipocholepatina — Tuberculose (ampolas).	Extracto Hepatico — Injetável. Opo-terapia hepatica. Indicado nas affecções hepáticas, da vesícula biliar, dyscrasias hemorrágicas etc.
Cholepatina — Affecções do fígado e vias biliares.	Biocalcio — Opo-calcio-nucleino-phosphatado (granulado). Descalcificação e desmineralização de certas toxo infecções, períodos de crescimento, convalescências, esgotamento nervoso, affecções osseas.
Gl. Thyreóide — Insuficiencia thyreoidiana.	Ioformil — Iodeto de urotropina benzodioico. Arterio-esclerose, cardionephro-esclerose, toxo-infecções, syphilis congenita ou adquirida tardia, rheumatismo, lymphatismo.
Cholelactina — Desordens intestinaes.	Néohemosteno — Anti-anêmico intenso e completo: Ferro — Cobre — Poliopoterapia.
Encephalina — Tonico nervino (compr. anap. e extracto).	
Polyendocrinico — insuficiencias das glandulas associadas.	
Hemosplenina — Paludismo. Anemias geral.	
Pancreas — Insuficiencia pancreática. Diabetes.	
Renina — Diuretico por excellencia (compr. e amp.)	
Suprarrenal — Insuficiencia da gl. suprarrenal.	
Orchidan — Fraqueza sexual (compr., amp. e extr.)	
Extracto hepatico — Insuficiencia hepatica.	
Lipocarhisan (A. B. C.) — Syphilis e suas manifestações.	
Bismarsen — Syphilis e suas manifestações.	

Direcção científica:

Dr. Mario Pinheiro (Director) — **Dr. Hellion Povoa** (Assistente)

Depositos em S. Paulo, Porto Alegre, Bahia e Recife

Literatura e amostras

com o depositario e representante nesta capital

Francisco de Revorêdo Barros - Rosario, 609

Renê Fülop Miller
LEÃO XIII

Edição da Livraria do Globo — P. Alegre

Fülop Miller, famoso na Europa mas desconhecido até ontem no Brasil, foi entre nós divulgado pela Livraria do Globo através de dois de seus livros principais: **ESPIRITO E FISIONOMIA DO BOLCHEVISMO** e **OS JESUITAS**.

Agora vamos conhecê-lo na biografia. O grande papa Leão XIII, cujas encíclicas ficaram famosas, aparece aqui num retrato vivo e, com ele, ressurge toda uma época. Vemos a figura imponente de Sumo Pontífice dominando o cenário europeu, inflmando na política, erguendo-se como uma personalidade excepcional, dessas destinadas a ficar com um lugar à parte na História.

Profundo e equilibrado, Fülop Miller revela-se um grande biógrafo, conseguindo empolgar o leitor e interessá-lo na leitura deste livro administrável, que aparece numa tradução da prof. Maria Guaspari.

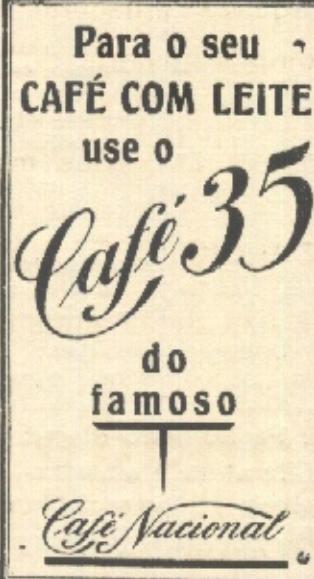
GINA KAUS

CATARINA II (Retrato duma Imperatriz

Edição da Livraria do Globo — P. Alegre

Gina Kaus, escritora vienense, nos dá neste livro primoroso um retrato vivo e fiel da Grande Imperatriz da Russia. Segundo a crítica europeia, esta biografia marca uma perfeita conciliação, ou, melhor, reconciliação entre o romance e a História. Não há traíções à verdade histórica e ao mesmo tempo a leitura tem um sabor de aventura, de drama, de fiação. Toda a trágica e pomposa corte russa, com suas intrigas, suas orgias, seus crimes e suas taras aparece aqui numa reconstituição vigorosa que só podia ser feita por quem, ao par de grande cultura possuisse também o talento de romancista. É o caso de Gina Kaus, escritora vienense, autora de "TRANSATLANTICO", um dos romances de mais emoções dos últimos tempos.

CATARINA II, que foi traduzida por Marina Guaspari, é uma grande biografia que se vem juntar às de Ludwig, Schneider, Wertheimer e Zweig — editadas todas pela mesma casa.



CALCIO COLLOIDAL

"Granado"

MORRHUATO DE CALCIO COLLOIDAL

Com vitaminas A e D
em veículo aquoso,
perfeitamente indolor.

Racional e moderna associação
medicamentosa, empregada como
recalcificante e tonico, de escol,
nos estados prebacillares, na
fraqueza muscular ou nervosa e
como adjuvante no tratamento da
Tuberculose
em suas varias manifestações.

CALCIOTHERAPIA INTENSIVA

Caixa de 12 empólas, a 2 cm.³

Granado & Cia.

Rua 1º de Março, 14, 16 e 18
Rio de Janeiro Brasil



TERAPEUTICA DA SIFILIS

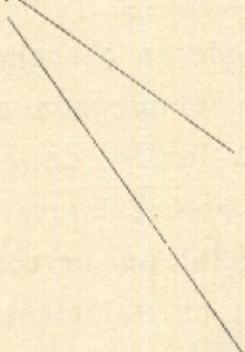
Lipocarbisan

L B C

(ELEBECÉ)

Foi a primeira associação
— carbonato de bismuto + lipoides cerebrais —
em suspensão
em agua bi-distilada
licenciada pelo D. N. S. P. em 30-12-1927

FORMULA:



Serie A

Carbonato de Bismuto	0,02
Lipoides do Cerebro	0,0025
Aqua bi-distilada... qs.	1 cc

Serie B

Carbonato de Bismuto	0,05
Lipoides do Cerebro	0,0095
Aqua bi-distilada... qs.	1 cc

Serie C

Carbonato de Bismuto	0,10
Lipoides do Cerebro	0,0095
Aqua bi-distilada... qs.	2 cc

PRODUTO DO

Laboratorio de Biologia Clinica, Ltda.

(ANALISES MEDICAS — PRODUTOS BIOLOGICOS)

DIREÇÃO CIENTIFICA

DIRETOR:

DR. MARIO PINHEIRO

Dirigente do Instituto de Neurobiologia
da Assistência a Psicopatas do
Distrito Federal

ASSISTENTE:

DR. HELION PÓVOA

Docente da Faculdade de Medicina e Assistente
do Instituto de Neurobiologia da Assistência
a Psicopatas do Distrito Federal

O Laboratorio Doria - Campinas, Est. de S. Paulo

Recomenda a prescrição para Ulceras não específicas,
— Eczemas, — Rachaduras, (dos seios) Assaduras, (crianças) — e em todas as manifestações cutâneas da Diatese ex-sudativa,

a "Pomada Dermatisan Doria"

o mais moderno dos produtos para os casos a que se destina.

Formula: — Oleo de Chaulmoogra, Lanolina, Vaselina, Ox. Zíneo e tinturas vegetaes.

Instituto de Radiologia Clínica Porto Alegre

Rua Senador Florencio, 21 - Edifício Wilson - 1.^o andar

Telefone 5424

Dr. Pedro Maciel Dr. Norberto Sérgio

—————
Radiodiagnóstico

Elektrocardiografia

Raios Ultra-Violetas

Elektroterapia de Ondas Curtas
e Ultra-Curtas



ESTANCIA DE AGUAS MINERAIS DE IRAÍ

PARTICULARMENTE INDICADA
nos estados dispépticos;
nos padecimentos do duodeno;
na litíase biliar;
nas eczemas crônicas;
na litíase úrica;
nos ecze mas;
nas piodermites;
nos reumatismos;
na diabete;
na sifile;
para restauração orgânica.

Iraí está ligada à Santa Bárbara, estação da viação ferrea mais próxima, por ótima estrada de rodagem. Além dos automóveis particulares, há luxuosos e confortáveis ônibus que correm diariamente entre essas duas localidades, cobrando apenas 30\$000 por passagem simples e 54\$000 por passagem de ida e volta. De qualquer estação da V. F. R. G. S. se podem comprar passagens diretas a Iraí, com direito a 45 dias de permanência. Iraí tem luz elétrica, água e exgóto, e conta com ótimos hotéis, cujas diárias oscilam entre 9 a 16\$000. Ha serviço médico gratuito para o uso das águas. Finalmente ha em Iraí grandioso balneário, notável obra da engenharia nacional, cujo custo ascendeu a quasi 1.000 contos de réis.

Dr. recomende uma cura em Iraí a seu cliente